

## 本報啓事

(一)今日元旦連增刊共出紙四大張，並附送「台灣南部工業開發特輯」一份，仍售一毫。  
(二)元旦日休假日，二日無報，三日照常出版。

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

本公司有報日商工：印承及印售  
號八十街城分行灣港香  
秘書總社：廣告部：採訪部：各  
經理部：各  
中區辦事處：二七七七 七三三〇 七三三〇  
二式一五四 七三三〇 七三三〇  
三式一五四 七三三〇 七三三〇  
八五 二一四二 八〇〇九 二七  
號二六兩郵：五七〇二號掛報電  
電壹份每張大四紙出日今  
號二一三四一第紙聞新  
(張六一期報版外)

### 遠東第一座瑞士製巨型花鐘

# 雷達花鐘

## 雄踞

## 馬尼刺·黎薩公園

一九六七年十二月十五日承菲律賓馬可斯總統夫人親臨揭幕代表菲國人民接受此項瑞士獻禮

黎薩公園是馬尼刺的名勝也是世界名園之一現在加上最近落成後瑞士雷達花鐘更將變出色  
瑞士雷達花鐘係瑞典著名鐘錶廠之卓越工藝技巧塔雅天然景色的優美氣氛製成此花鐘直徑二十二英尺其雄偉為世界之冠而其他地区的花鐘直徑最多祇有十五英尺而已  
雷達花鐘是瑞士精美設計與先進製錶技術的巧妙結合這種巧妙結合正是雷達花鐘的特色您在香港也可以享受到。請到港九各銀行購買雷達花鐘









# 東元首警告南北越共黨 倘再侵犯東國中立 即允美軍入境追擊

【金邊廿一日電】東元首警告南北越共黨，倘再侵犯東國中立，即允美軍入境追擊。東元首在廣播中，對越共黨表示，東國將保持中立，但如越共黨再行侵犯，東國將採取必要之行動。東元首並表示，東國將與美國合作，以維護東國之安全。

## 今年世界經濟不景 將再起黃金搶購潮

【倫敦廿一日電】據倫敦消息，今年世界經濟不景，將再起黃金搶購潮。由於世界經濟不景，各國人民紛紛購買黃金，以避險。據悉，今年前九個月，世界各國共購買黃金達一億五千萬元。預計今年全年購買黃金將達三億萬元。

## 倫敦破產案 去年千餘宗

【倫敦廿一日電】據倫敦消息，去年倫敦破產案達千餘宗。去年倫敦破產案達千餘宗，較前年增加百分之二十。據悉，去年倫敦破產案達千餘宗，較前年增加百分之二十。據悉，去年倫敦破產案達千餘宗，較前年增加百分之二十。

## 越戰場元巨停火 自昨日黃昏開始

【西貢廿一日電】據西貢消息，越戰場元巨停火，自昨日黃昏開始。越戰場元巨停火，自昨日黃昏開始。越戰場元巨停火，自昨日黃昏開始。

## 蔣總統元日文告

（接自第二頁）  
蔣總統元日文告，內容如下：  
「中華民國三十一年一月一日，為本國獨立紀念日。本總統於今日，特頒布文告，以昭大信。本總統並希望全國同胞，團結一致，共赴國難。」

## 墨國破獲共黨組織 企圖在運時倡亂

【墨西哥城廿一日電】據墨西哥城消息，墨國破獲共黨組織，企圖在運時倡亂。墨國破獲共黨組織，企圖在運時倡亂。墨國破獲共黨組織，企圖在運時倡亂。

## 詹森羅斯克 商越東問題

【華盛頓廿一日電】據華盛頓消息，詹森羅斯克商越東問題。詹森羅斯克商越東問題。詹森羅斯克商越東問題。

## 泰寮越共組成三營武裝 內長考慮將難府宣佈為緊急區


【曼谷廿一日電】據曼谷消息，泰寮越共組成三營武裝，內長考慮將難府宣佈為緊急區。泰寮越共組成三營武裝，內長考慮將難府宣佈為緊急區。泰寮越共組成三營武裝，內長考慮將難府宣佈為緊急區。

## 政之所興在民心 得之者昌失者亡

（接自第二頁）  
政之所興在民心，得之者昌失者亡。政之所興在民心，得之者昌失者亡。政之所興在民心，得之者昌失者亡。


## 打破澳洲生育紀錄 律師太太五福臨門

【悉尼廿一日電】據悉尼消息，打破澳洲生育紀錄，律師太太五福臨門。打破澳洲生育紀錄，律師太太五福臨門。打破澳洲生育紀錄，律師太太五福臨門。



### 真正英國聖冠牌紙柔軟如絲 吸水性能優越紙質特別結實 有白色及五種顏色可與任何浴室之色調配合。

欲知詳情請函達：  
香港貿易發展局  
地址：九龍海運大廈



欲知詳情請函達：  
香港貿易發展局  
地址：九龍海運大廈







警務處長伊達善、教育司簡乃傑、新聞處長華德、及高登、鍾士元、林保漢、彭定祥警官、軍火專家希路、方潤華、林植豪、岑才生、鄭命光、嚴勵等榜上有名。

警務處長伊達善、教育司簡乃傑、新聞處長華德、及高登、鍾士元、林保漢、彭定祥警官、軍火專家希路、方潤華、林植豪、岑才生、鄭命光、嚴勵等榜上有名。

**林植棠 M. B. E**  
林植棠先生爲廣東守太師輔政，香港中文大學  
行營委員兼委員。九三四年大學畢業，三陰院會  
一九五九年至六二年，任工務局教育及職業訓練常  
務委員會委員。

畢先生爲華僑日總總理，非百太師輔政。一  
九六三年以來任銅鑼灣街坊福利主席，現任  
府府管理委員會主席，學生保險服務委員會  
委員，公共交通諮詢委員會委員，交通安全協  
員及中文大學聯合學院校務委員會委員。

文雅

吳廣源 M. B. E.  
 以廣源先生爲我國高級教育。被於一九三三年  
 奉教育部聘爲教授。一九五五年爲教育官。一  
 九五六年任署理新加坡國師範學校（現稱當國  
 師範學校）校長。一九六一年任伯立基師範專科  
 學校（現稱伯立基師範學校）校長。


貝里拉 M. B. E.  
 貝里拉先生於一九五二年奉加緊察輔政使職務

施提德 M. B. E.  
 施提德先生於一九六〇年起。即在波麗尼士脫  
 爲總領事。來港前。於一九五二年。在塞拉利內  
 政府爲副業主。於一九五二年。至五五年在坦伊  
 喀及一九五六年。任加納。担任一職務。

尚有榮獲勳銜之人士芳名及照  
 片列在第五頁。請讀者注意！

香港大丸百貨有限公司全人鞠躬

今日休息一天  
明天照常營業



**當代**

**徐連主編**

薄情郎 (最賣小說)  
出妻 (小說)  
在太平洋樂園中漫步 (散文)

黃恩壽  
吳應麟  
張道藩

曹立屏  
韓經軒  
徐道

記一個在香港文藝界播種的人  
(三十年代作家的剪影)

病中寄語

**九龍崇善堂**

元日團拜  
【本報訊】九龍崇善堂定今日上午十時，在該堂三樓禮堂開籌賑舉行元圓舞。

元圓舞：監席正副總巡督楊仲明、余伯秋。司儀人元，前主席陳順興、黃錦江、莫振輝。

香港法文專科學校  
**註冊·畢業發給證書**  
教習司署註冊·畢業發給證書  
九龍沙咀道連敏軒十二號招生（電話二四四五六）  
元月份日夜校二十班續招生（假期照常辦公）  
**英文商科**：簿記打字中英夾拼、西會英、商業英語、珠算、代客翻譯、函件書寫、電氣學、衛生管理、英文文法、會計等科。  
本校由名師教授，保證學生能於短期內學會各項技能，並可獲政府及社會認可之資格。凡欲報名者請向本校查詢或親臨面談。

嚴重啓事

劉澧景

自一九六七年十二月十一日至今未見回公司報到  
現除將閣下所有權運及藥物等開單撤銷外並聲明自  
即日起一切與時後劉君在外一切無涉特此佈告公  
司無涉

萬里洋行香港其昌人壽大廈二二二室啓

於元一九六七十二月廿一

[illegible]

恭賀

中華民國五十七年元旦  
恭賀  
新禧

**通告**

業部  
批發  
食物  
日起  
亞食

120

**通告**

業務  
批發  
食物  
起批  
發產

120

李耀波 校長  
張有興 校員  
彭瀚天 校長  
譚維達 博士  
陳維年 博士  
孔祥雲 博士

銷門

等。李志強、梁振輝等已求該院各同仁仁胞多加關丹，並體察難招。

新禧

每月舉辦台灣、日本、東南亞遊覽團  
免費指導赴台投資觀觀光手續

**康福旅運社同人鞠躬**

總社：香港彌敦道中環大廈六二二室  
電話：二二三四七九，二二二五六八，二二二一七四

部新電話號碼  
公司因擴充批  
六八年一月一  
電至香港亞細  
，特此通告。  
11111—911  
部新電話號碼  
公司因擴充批  
八年一月一日  
至香港亞細亞  
特此通告。  
11111—911

道亨銀行


會同人鞠躬

分社：九龍尖沙咀中間道康大廈地下  
電話：六七七四九一，六七七六六八，六七七二四  
分社：日本東京都港區，南青山，五丁目九番地  
電話：四九九二九七零

**惠康輪批發**  
逕啟者：敝  
務，故由一九  
發訂貨，請撥  
產品有限公司  
**電話：9**


**大利連輪批發**  
逕啟者：敝  
，故由一九六  
訂貨，請撥電  
品有限公司，  
**電話：9**

氣譜

  
 市部  
 電話: K 676707  
 電話: K 855438  
 電話: K 843227  
 電話: K 818595  
           K 811177  
 243011  
 方便

址新厦經已落成謹訂於一九六八年

油氣  
射用戶  
庭食


  
**德全**
  
**門市部登**
  
**九龍門**
  
 少咀次星碼頭  
 及道 338 號  
 及灣 碑公道 4 號  
 少灣 白橋街 26 號 E

市營業謹此敬告  
賜教或惠予  
歡迎此次本行遷回原址不擬舉行

石  
● 酬  
出版  
家  
氣用戸編

色柯美精書  
目由專家  
庭老幼口  
冊，可免却  
葉式之國攝  
每戶一本  
賜電下列

H717722  
H770756

尖  
鑽  
土  
長

有限公司  
油氣

厚貺統希諒照

古節新古  
士佳最士  
本專為石油

放參鮮色  
 奪艷鮮色  
 全百餘種  
 家適合學  
 持一  
 餐  
 隨氣奉贈  
 請移玉或  
 香港門市部  
 電話  
 至14號A座  
 電話  
 代理：恒隆  
 士古石

東銀行董事會同人謹啓

德慶敬贈德

之家庭  
印刷  
\* 食譜  
精心  
味聞  
\* 家庭  
因思  
即日起  
新用户  
此再研產項38  
類經透怡和街5  
總代  
和

10

100

1

4



100

1

\_\_\_\_\_

...

11



# 騷動撫卹範圍擴大 傳當局已予考慮 首批撫卹金明日發出

【本報訊】香港政府財政廳，現正考慮擴大騷動撫卹範圍，首批撫卹金將於明日發出。據悉，政府已決定將撫卹範圍擴大至在騷動中受傷或受驚之市民，以及因騷動而受損失之商戶。首批撫卹金將根據受影響之程度，分別發給。政府表示，此舉旨在減輕受騷動影響之市民及商戶之經濟負擔，並顯示政府對受影響者之關懷。

# 工商處今日起 實施檢查辦法

【本報訊】工商處自今日起，將實施新的檢查辦法，以加強對工商業之監管。新辦法規定，工商處將對各工商業之營業額、稅收情況及經營狀況進行全面檢查。檢查人員將深入各工商業，收集相關數據，並與業戶進行溝通。此舉旨在確保工商業之健康發展，並維護社會公平。

# 港內各綫尾渡 開行時間編定

【本報訊】香港內河各綫尾渡之開行時間，現已編定如下：

綫路	開行時間
中環至灣仔	上午九時、十一時、下午二時、四時
灣仔至中環	上午十時、十二時、下午三時、五時
中環至金鐘	上午九時、十一時、下午二時、四時
金鐘至中環	上午十時、十二時、下午三時、五時

# 港九天主教堂區 為世界和平祈禱

【本報訊】香港九龍天主教堂區，將於今日舉行祈禱活動，為世界和平祈禱。活動將由神父主持，並邀請多位教友參加。祈禱活動旨在祈求世界各國之和平與繁榮，並呼籲人類共同為世界之和平而努力。

# 香港玉女之驚功德圓滿 兩位冠軍將暢遊星馬



兩位冠軍將暢遊星馬

# 馬尼刺國家花園 菲總統夫人揭幕

【本報訊】菲律賓總統夫人今日在馬尼刺國家花園揭幕儀式上，向各界人士致辭。她表示，花園之建成將為馬尼刺市民提供更多之休閒娛樂場所，並希望藉此促進當地之經濟發展。

# 今為建國五十七年元旦 暴亂蕩平佳景在望

【本報訊】今日為中華民國五十七年元旦，香港各界將舉行慶祝活動。在經歷了過去一年的暴亂後，香港之佳景在望，市民對未來充滿信心。

# 港僑歡欣迎接新年 大除夕港九市面一片熱鬧氣氛

【本報訊】大除夕之夜，香港九龍市面一片熱鬧氣氛，市民歡欣迎接新年。街頭掛滿了紅燈籠，充滿了節日的喜慶。

# 元朗民安促進總會 發表公私兩願

【本報訊】元朗民安促進總會今日發表聲明，表示將致力於促進社區之安定與發展。聲明中提到，該會將加強與政府之溝通，並為市民提供更多之服務。

# 今年公眾假期 受華人歡迎

【本報訊】今年之公眾假期安排，深受華人歡迎。假期之設定充分考慮了華人之傳統習俗，為市民提供了更多之休息時間。

# 焚燒廿分鐘 損失近十萬

【本報訊】昨日發生之火災，焚燒時間達廿分鐘，造成損失近十萬元。火災發生於一商業大廈，起火原因正在調查中。

# 郭鳳軒女士昨大殮 舉行安息禮拜儀式

【本報訊】郭鳳軒女士昨日舉行大殮儀式，並舉行安息禮拜。儀式莊嚴肅穆，眾多親友參加了儀式。

# 工業界與港府當局 研商已有具體進展

【本報訊】工業界與港府當局今日舉行會議，研商有關事宜。會議取得具體進展，雙方就相關問題達成初步共識。

# 台灣計劃建屋 免費配給給僑胞

【本報訊】台灣當局計劃在島外興建房屋，免費配給給僑胞。此舉旨在為僑胞提供良好之居住環境，並加強與僑胞之聯繫。

# 警方再捕獲 一重要疑犯

【本報訊】警方今日再捕獲一重要疑犯，該疑犯涉嫌多起重大案件。警方表示，將繼續加強緝捕工作，以維護社會治安。

# 西貢鄉事會解封 溫日敬接任主席

【本報訊】西貢鄉事會今日解封，溫日敬接任主席。溫主席表示，將致力於促進鄉事會之發展，並為鄉民提供更多之服務。

# 給美軍歡娛 專供應女郎

【本報訊】為給美軍提供歡娛，政府已專供應女郎。此舉旨在加強與美軍之友好關係，並為美軍提供良好之服務。

# 胡星寶訪市議員

【本報訊】胡星寶今日訪問市議員，就相關事宜進行溝通。胡先生表示，將繼續關注社會發展，並為市民提供更多之服務。



# 第一 蒙地卡羅英雄

## 第六場美國會所杯勇勝快活對峙

### 龍意風雷令賀新爭短途實力大

【本報訊】昨晚八時，在摩納哥舉行的第六場美國會所杯短途賽，由美國會所主辦，吸引了眾多名駒參加。比賽在激烈的競爭中展開，最終由「龍意風雷」以壓倒性優勢奪冠，展現了其強大的短途實力。

## 爭奪

昨晚八時，在摩納哥舉行的第六場美國會所杯短途賽，由美國會所主辦，吸引了眾多名駒參加。比賽在激烈的競爭中展開，最終由「龍意風雷」以壓倒性優勢奪冠，展現了其強大的短途實力。

### 再獲新全路程最合

昨晚八時，在摩納哥舉行的第六場美國會所杯短途賽，由美國會所主辦，吸引了眾多名駒參加。比賽在激烈的競爭中展開，最終由「龍意風雷」以壓倒性優勢奪冠，展現了其強大的短途實力。

### 馬雷達回勇段速快

昨晚八時，在摩納哥舉行的第六場美國會所杯短途賽，由美國會所主辦，吸引了眾多名駒參加。比賽在激烈的競爭中展開，最終由「龍意風雷」以壓倒性優勢奪冠，展現了其強大的短途實力。

### 滿堂紅侯機襲冷門

昨晚八時，在摩納哥舉行的第六場美國會所杯短途賽，由美國會所主辦，吸引了眾多名駒參加。比賽在激烈的競爭中展開，最終由「龍意風雷」以壓倒性優勢奪冠，展現了其強大的短途實力。

### 冷馬精選

昨晚八時，在摩納哥舉行的第六場美國會所杯短途賽，由美國會所主辦，吸引了眾多名駒參加。比賽在激烈的競爭中展開，最終由「龍意風雷」以壓倒性優勢奪冠，展現了其強大的短途實力。

### 老溫貼士

昨晚八時，在摩納哥舉行的第六場美國會所杯短途賽，由美國會所主辦，吸引了眾多名駒參加。比賽在激烈的競爭中展開，最終由「龍意風雷」以壓倒性優勢奪冠，展現了其強大的短途實力。

### 馬報

昨晚八時，在摩納哥舉行的第六場美國會所杯短途賽，由美國會所主辦，吸引了眾多名駒參加。比賽在激烈的競爭中展開，最終由「龍意風雷」以壓倒性優勢奪冠，展現了其強大的短途實力。

### 工商日報

昨晚八時，在摩納哥舉行的第六場美國會所杯短途賽，由美國會所主辦，吸引了眾多名駒參加。比賽在激烈的競爭中展開，最終由「龍意風雷」以壓倒性優勢奪冠，展現了其強大的短途實力。

### 運財重

昨晚八時，在摩納哥舉行的第六場美國會所杯短途賽，由美國會所主辦，吸引了眾多名駒參加。比賽在激烈的競爭中展開，最終由「龍意風雷」以壓倒性優勢奪冠，展現了其強大的短途實力。

### 貼士

昨晚八時，在摩納哥舉行的第六場美國會所杯短途賽，由美國會所主辦，吸引了眾多名駒參加。比賽在激烈的競爭中展開，最終由「龍意風雷」以壓倒性優勢奪冠，展現了其強大的短途實力。

### 工商日報

昨晚八時，在摩納哥舉行的第六場美國會所杯短途賽，由美國會所主辦，吸引了眾多名駒參加。比賽在激烈的競爭中展開，最終由「龍意風雷」以壓倒性優勢奪冠，展現了其強大的短途實力。

### 各場位及配搭

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場	第十場
紅馬	藍馬	綠馬	黃馬	紫馬	粉馬	灰馬	白馬	黑馬	棕馬
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

### 馬報

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場	第十場
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

### 老溫貼士

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場	第十場
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

### 馬雷達回勇段速快

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場	第十場
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

### 運財重

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場	第十場
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

### 新禧恭賀

大鵬村街坊福利會 會長 張志光 副會長 馮庭輝 同人鞠躬

### 承頂聲明

本人因事回國，現將本號所有權轉讓與何玉榮君，自即日起，何君為本號唯一負責人，所有債務概與本人無涉。此聲明。

### 重要啟事

本會為擴大服務，特設夜校招生，歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽本會秘書處。

### 新禧恭賀

立信會計專科夜校招生 本校為配合社會需要，特設會計專科夜校，現已開始招生。歡迎報名。

### 新禧恭賀

大鵬村街坊福利會 會長 張志光 副會長 馮庭輝 同人鞠躬



【本報訊】足球聯賽，今天有一場大戰在花旗球場舉行，流浪對南華，定下午三時半開始交鋒。預備組于下午一時三刻到球場，門票一律收二元角。

南華隊獲香港足球會與流浪足球會兩項足球冠軍，在兩屆祖聯賽，南華隊獲優，未嘗失分，七戰七勝，共得三十四分。此項足球賽，本屆馬流浪獲勝，南華為得特長勝威名，必爭奪冠軍。流浪亦表現不俗，得勝四強，但自開賽以來，一落千丈，敗八次出戰，勝負參半，現得八分。為求重振雄風，業已決定調動陣容，由陳卓寧上陣，又得賢良忠技助，將可保後線之安穩。將重振雄風，業已決定調動陣容，由陳卓寧上陣，又得賢良忠技助，將可保後線之安穩。將重振雄風，業已決定調動陣容，由陳卓寧上陣，又得賢良忠技助，將可保後線之安穩。

南華隊則勝於德林「東江聯」，敗賽「南星」及「南星」一隊連而來，將是滿生士氣及號召力，定必發威，會合作戰及球技較佳，南華此役大戰，頗高。

花墟戰果出人意料  
**九巴大勝警察**  
四比一警察演出大走樣

[illegible][illegible]

主席：鄭文華，副主席：王瑞璠，秘書長：傅錦棠，總幹事：任廣熙，副幹事：林佐賢，財務主任：陳劍榮，學務主任：李樹根，體育主任：郭

席上連開餐的十八代裝球員，平明天到足總賽集，在一位太平紳士之策，然後由該太平紳士簽寫保證，再由梁兆輝前往請沙利士簽字。

混合雙打準決賽馮伍組  
徐陸組昨分獲得決賽

近門咫尺，竟皆射落。  
鄉黨一近射，射得出去，失却板平良機。十六分，  
東方又敗，郭淵華少射  
入總二比〇。十九分，  
糾紛反敗，張愛進勃  
射總，成一比二。廿  
六時半先行抽獎，希各  
香港體育記者聯誼會  
今日在灣仔六國飯店  
舉行，下午七時散會，  
廿六時半先行抽獎，希各

康憲權  
麥沛  
陳長強  
翟相序  
姚卓然  
莫敬強  
鍾楚維  
佐治  
秦禮文  
黃文偉  
陳錫祚  
袁權益  
麥天富

淨負與電託

落在他兩臂裏球員手裡，  
那男子單手打籃球，大都  
在內閣裏拿球員手裡，  
但本國拿籃球的人，均  
是中國遊藝球手。  
草與林方，雖然同  
屬中游會，而且還混合  
上網遊藝，予我甚大威  
望。

賽後侯昌表示，想不  
到林方原是兩廣省，他  
是淨勝的，只消十二  
分鐘，便以六比〇輕奪  
三局，其中有三局  
取六比〇拉殺之勢，  
他並非拉殺之勢，

時差五分。  
一盤五分，已過關一小時  
一盤五分，已過關一小時

**國祭長余賽跑**

蘇蘇蘇  
浙浙浙

公學  
同鄉會敬賀  
小學

主辦的廿二屆港、九國際長跑賽，今晨八時在九龍碼頭涌道阿皆

新禧

[illegible]

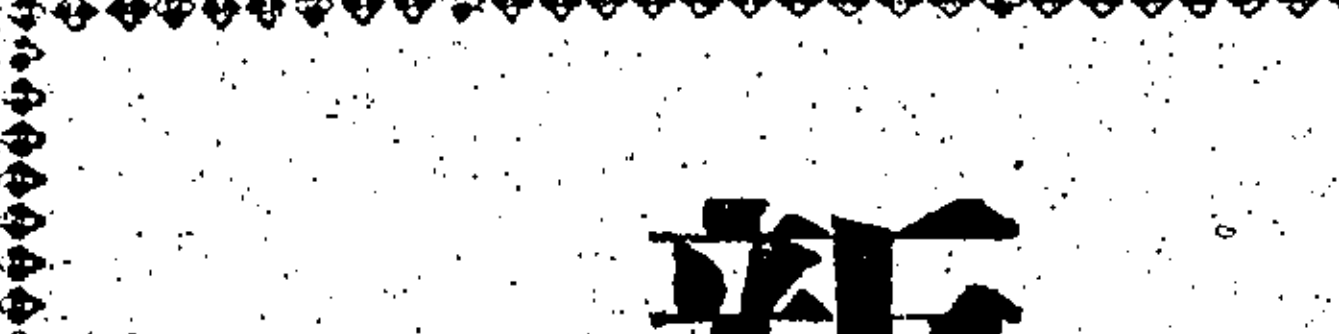
臨島名

七九	勝	(截至十二月卅一日止)
七八	和	
〇一	負	
〇四	得球	
卅五	失球	
五九		

# 立

禮

8



邵氏兄弟(香港)製

片 限公司  
廠 鞠躬

恭賀  
新禧

香港桃源電影企業有限公司 鞠躬  
恭賀

<p>普益商會主席</p>	<p>游榮權</p>
<p>鄧潘</p>	<p>蔣</p>
<p>暨全體同人鞠躬</p>	<p></p>

新禧

港九居民聯合會鞠躬

新禧

新禧

現代教育研究社李耀波暨全體同人鞠躬

**新禧**

元始...  
甲乙...  
丙丁...  
戊己...  
庚辛...  
壬癸...  
子丑...  
寅卯...  
辰巳...  
午未...  
申酉...  
戌亥...  
一教...  
二教...  
三教...  
四教...  
五教...  
六教...  
七教...  
八教...  
九教...  
十教...

大地旅運社同人鞠躬

電話：三一九八〇、三三八六四

恭賀  
新禧  
東莞同鄉會  
全人鞠躬  
自置會所佐敦道利成大廈六樓  
電話：八五零四八七

恭賀  
新禧

恭賀新禧

新禧恭賀

恭賀新禧

新禧  
聯春堂蛇讌專家同人鞠躬

新禧



告廣合聯院影輪首九港



在「鐵金剛勇破火箭嶺」中

製片「波金剛」沙夫曼說，如何拍布洛尼，這問題在拍完第一部、三片連「鐵金剛勇破火術記」三片頭腦裏，就一直在想。拍完第三片，把主人翁正在正和敵方女間諜搞曖昧的時候，搶起提燈命領司上聽明的觀察情報而看本片的原名，一依從復活活下來，推測輕掩人耳目的高明，事實上正是如此。因為沒有一個大明星肯把像這樣的畫面一觀實貴人物給看。特別使康平劇利到紅的

浮克曼則布洛尼近兩度製片，家傳戶曉製本片，如以前西部占士都是南康納利領銜主演，這次還值得稱讚。因為本片是鐵

○嚴宗琦（田青飾）在金龍幫坐第三把交椅，欲搶海王之助，奪取邦主之位，與海王早結。乃乘夜趕往海王解金龍幫圍門點公。



嚴俊老路自縱橫



**市**

惡門 雙星迫夢  
金龍 後乘居上  
大破 幫  
陣 萬毒 柳曼怡  
陳 柳曼怡



**劍**

導演 羅光啓

彩色 包潤出原  
片武俠正  
新映

**王羽 焦姣**

主演 李香君  
主演 李香君

SHAW SCOPES



**斯麗**

映仍場五天今  
劇喜驚悲比倫斯

維多利亞  
奧加士  
曼莉  
維多利亞  
奧加士  
曼莉

**婚試**

女中上片第七飾第  
兩女黃鈴子周  
潘花華華流  
羅少一帝士

**門樂百**

樂快年新  
昆香薇麗五今  
片情劇畫主攝大

**飛鳳 火龍**

(女中上片第七)  
珠惹嬌麗

作樂人樂鳴  
場華三動十今  
俠黑槍金

**零五新**

米歌麗 李麗 呂一 花一  
蘭麗 麗 麗 麗 麗 麗

**虎俠 殲仇**

金鳳影

公小公請今  
險助前場天  
旅旅旅



[illegible]







兩週天書告世

為元旦告日敬告香港僑胞

本報特刊「兩週天書」一版，向僑胞報告本報在過去兩週內，對香港局勢之觀察與評論。本報認為，香港之前途，與中國之前途，息息相關。中國之統一，是香港之保障。中國之繁榮，是香港之基礎。中國之強盛，是香港之光榮。本報將繼續關注香港之發展，並為香港之繁榮與穩定而努力。

除此次元旦外，本報將繼續關注香港之發展，並為香港之繁榮與穩定而努力。本報將繼續關注香港之發展，並為香港之繁榮與穩定而努力。本報將繼續關注香港之發展，並為香港之繁榮與穩定而努力。

年一的新門奮結團、國救毛討接迎

辭獻旦元年七十五國民  
本報認為，中國之統一，是香港之保障。中國之繁榮，是香港之基礎。中國之強盛，是香港之光榮。本報將繼續關注香港之發展，並為香港之繁榮與穩定而努力。本報將繼續關注香港之發展，並為香港之繁榮與穩定而努力。本報將繼續關注香港之發展，並為香港之繁榮與穩定而努力。

展望民國五十七年

為香港工商日報元旦特刊作

鄭彥豪

本報特刊「兩週天書」一版，向僑胞報告本報在過去兩週內，對香港局勢之觀察與評論。本報認為，香港之前途，與中國之前途，息息相關。中國之統一，是香港之保障。中國之繁榮，是香港之基礎。中國之強盛，是香港之光榮。本報將繼續關注香港之發展，並為香港之繁榮與穩定而努力。

<p>新禧 恭賀</p> <p>保良局 總理 李世明 副總理 許世英 秘書 許世英 財政 許世英 查帳 許世英 幹事 許世英 總理 許世英 副總理 許世英 秘書 許世英 財政 許世英 查帳 許世英 幹事 許世英 總理 許世英 副總理 許世英 秘書 許世英 財政 許世英 查帳 許世英 幹事 許世英</p>	<p>新禧 恭賀</p> <p>大生銀行有限公司 鞠躬</p>	<p>新禧 恭賀</p> <p>港兆霖 鞠躬</p>	<p>新禧 恭賀</p> <p>百樂酒店 鞠躬</p>	<p>新禧 恭賀</p> <p>香港浸會學院同人 鞠躬</p>	<p>新禧 恭賀</p> <p>廖烈武 鞠躬</p>	<p>新禧 恭賀</p> <p>林子豐 鞠躬</p>	<p>新禧 恭賀</p> <p>梅芳中學 鞠躬</p>	<p>新禧 恭賀</p> <p>倫敦戲院 鞠躬</p>	<p>新禧 恭賀</p> <p>好世界戲院 鞠躬</p>	<p>新禧 恭賀</p> <p>張威麟 鞠躬</p>
--	---------------------------------	----------------------------	-----------------------------	---------------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	------------------------------	----------------------------



# 戰越與國美

今天是一九六八年元旦。一九六七年已過去了。一九六七年是美國與越南戰爭最激烈的一年。美國在越南投入了五十萬名士兵。在越南戰場上，美國與北越軍隊進行了激烈的戰鬥。美國在越南的軍事行動，引起了美國國內外的廣泛關注。美國人民對越南戰爭的態度和看法，也發生了顯著的變化。

美國在越南的軍事行動，是為了維護其在東南亞的利益。美國認為，北越的共產主義政權威脅到了美國在東南亞的戰略利益。因此，美國決定在越南進行軍事干預。美國在越南的軍事行動，也引起了中國和蘇聯的關注。中國和蘇聯都對美國在越南的軍事行動表示反對。

美國在越南的軍事行動，也引起了美國國內的廣泛爭議。美國人民對越南戰爭的態度和看法，也發生了顯著的變化。美國人民開始質疑美國在越南的軍事行動是否必要。美國人民也開始要求美國政府停止在越南的軍事行動。

美國在越南的軍事行動，也引起了美國國內的經濟問題。美國在越南的軍事行動，需要大量的軍費。這使得美國政府的財政負擔日益加重。美國政府也開始考慮如何減少在越南的軍事開支。

美國在越南的軍事行動，也引起了美國國內的政治問題。美國政府在越南的軍事行動，受到了美國國內政治勢力的挑戰。美國政府也開始考慮如何調整其在越南的軍事政策。

美國在越南的軍事行動，也引起了美國國內的社會問題。美國在越南的軍事行動，使得美國國內的社會矛盾日益激化。美國人民也開始要求美國政府停止在越南的軍事行動。

美國在越南的軍事行動，也引起了美國國內的國際問題。美國在越南的軍事行動，使得美國在國際上的地位日益下降。美國政府也開始考慮如何調整其在國際上的外交政策。

美國在越南的軍事行動，也引起了美國國內的未來問題。美國在越南的軍事行動，使得美國國內的未來充滿了不確定性。美國人民也開始思考美國未來的發展方向。

## 一九六七年香港大事記

一九六七年是香港歷史上不平凡的一年。这一年發生了許多重大事件，對香港的社會和經濟產生了深遠的影響。以下是一九六七年香港大事記：

**林彬被謀殺**  
林彬是香港著名的記者和作家。他於一九六七年一月一日被謀殺。林彬的死引起了香港社會的廣泛關注。人們對林彬的死因感到好奇，並要求警方進行調查。

**國泰客機失事**  
國泰航空公司的一架客機於一九六七年一月一日在香港上空失事。這架客機上載有乘客和機組人員。失事原因正在調查中。

**銀河一雙屍案**  
銀河酒店發生了一宗命案。兩名男子在酒店內被殺害。警方正在調查此案，並尋找兇手。

**獅子山隧道通車**  
獅子山隧道於一九六七年一月一日正式通車。這座隧道的建成，大大縮短了香港島與新界之間的交通時間，對香港的經濟發展產生了積極的影響。

**香港幣值**  
香港幣值在過去一年中發生了顯著的變化。香港政府正在考慮如何調整香港的貨幣政策，以維護香港的金融穩定。

**新禧恭賀**  
香港各界人士紛紛向親友致以新年的問候。大家希望新的一年裡，香港能夠繁榮昌盛，人民安居樂業。

# 開泰來復

一九六七年是中國歷史上不平凡的一年。这一年發生了許多重大事件，對中國的社會和經濟產生了深遠的影響。以下是一九六七年中國大事記：

**紅衛兵闖入港境**  
紅衛兵於一九六七年一月一日闖入香港境內。這引起了香港社會的廣泛關注。香港政府表示，紅衛兵的行為是非法的，並要求他們離開香港。

**香港幣值**  
香港幣值在過去一年中發生了顯著的變化。香港政府正在考慮如何調整香港的貨幣政策，以維護香港的金融穩定。

**新禧恭賀**  
香港各界人士紛紛向親友致以新年的問候。大家希望新的一年裡，香港能夠繁榮昌盛，人民安居樂業。

**香港幣值**  
香港幣值在過去一年中發生了顯著的變化。香港政府正在考慮如何調整香港的貨幣政策，以維護香港的金融穩定。

**新禧恭賀**  
香港各界人士紛紛向親友致以新年的問候。大家希望新的一年裡，香港能夠繁榮昌盛，人民安居樂業。

**香港幣值**  
香港幣值在過去一年中發生了顯著的變化。香港政府正在考慮如何調整香港的貨幣政策，以維護香港的金融穩定。

**新禧恭賀**  
香港各界人士紛紛向親友致以新年的問候。大家希望新的一年裡，香港能夠繁榮昌盛，人民安居樂業。

**香港幣值**  
香港幣值在過去一年中發生了顯著的變化。香港政府正在考慮如何調整香港的貨幣政策，以維護香港的金融穩定。

一九六七年是中國歷史上不平凡的一年。这一年發生了許多重大事件，對中國的社會和經濟產生了深遠的影響。以下是一九六七年中國大事記：

**紅衛兵闖入港境**  
紅衛兵於一九六七年一月一日闖入香港境內。這引起了香港社會的廣泛關注。香港政府表示，紅衛兵的行為是非法的，並要求他們離開香港。

**香港幣值**  
香港幣值在過去一年中發生了顯著的變化。香港政府正在考慮如何調整香港的貨幣政策，以維護香港的金融穩定。

**新禧恭賀**  
香港各界人士紛紛向親友致以新年的問候。大家希望新的一年裡，香港能夠繁榮昌盛，人民安居樂業。

**香港幣值**  
香港幣值在過去一年中發生了顯著的變化。香港政府正在考慮如何調整香港的貨幣政策，以維護香港的金融穩定。

**新禧恭賀**  
香港各界人士紛紛向親友致以新年的問候。大家希望新的一年裡，香港能夠繁榮昌盛，人民安居樂業。

**香港幣值**  
香港幣值在過去一年中發生了顯著的變化。香港政府正在考慮如何調整香港的貨幣政策，以維護香港的金融穩定。

**新禧恭賀**  
香港各界人士紛紛向親友致以新年的問候。大家希望新的一年裡，香港能夠繁榮昌盛，人民安居樂業。











黃杰輯  
台灣南部工業開發特輯

品必爭求國外市場，而原料則多賴國外輸入。在此情形下，港九對台灣經濟之重要性可想而知，而台灣南部之高雄港則為台灣最優良之國際港，吞吐量佔台灣全省進出口總量之三分之一，居於極其重要的地位。

為使高雄港能配合台灣經濟發展之需求，在過去各期四年建設計劃中，政府曾有計劃的從事高雄港及南部工業區的開發，例如自一九五七年以來，高雄港的吞吐量由二百六十餘萬公噸，提高到一九六六年的六百七十六萬公噸，增加約一點五倍，並利用填港挖出的泥土填建新生地，並進而建立加工出口區，在工業區和加工出口區內，由政府先行投資建立各公用設施，包括交通運輸、電力、給水、能架等設備，並對工業區所需的勞動力亦預為匡計，謀求教育與建設的需要相配合，協助加強職業教育與職業訓練，俾形成優良的工業環境，以有利於工業的發展。

現在事實證明過去各年從事的南部工業區和高雄港口之開發計劃均已獲致良好成效。已建立的工業區和加工出口區均已充分利用為新工業所利用，但過去十餘年中，農林的生產增加一倍（如一九五三年之生產指數為一〇〇，一九六六年已增至一九九），工業生產增加三點五五倍（一九五三年為一〇〇，一九六六年為四四五），對外貿易出口增加四點七倍（一九五三年為一〇〇，一九六六年為五六），廠所需的原油等，可以自新港口出入，節省運費，降低生產成本。另一方面，高雄國際航空站的建設計劃完成後，有合乎國際標準的新機場，應以今後巨型的運輸機，使高雄與香港及馬尼刺之三角航線均在不及一小時的航行範圍內，建立新社區，並有計劃的擴張現有的市鎮，以減輕都市人口密集的問題，也已具有具體的規劃，希望在完整的策劃之下，使高雄地區成為自由中國工業的重鎮。

台灣為一海島，本身資源不豐而國內市場有限，故產品必爭求國外市場，而原料則多賴國外輸入。在此情形下，港九對台灣經濟之重要性可想而知，而台灣南部之高雄港則為台灣最優良之國際港，吞吐量佔台灣全省進出口總量之三分之一，居於極其重要的地位。

為使高雄港能配合台灣經濟發展之需求，在過去各期四年建設計劃中，政府曾有計劃的從事高雄港及南部工業區的開發，例如自一九五七年以來，高雄港的吞吐量由二百六十餘萬公噸，提高到一九六六年的六百七十六萬公噸，增加約一點五倍，並利用填港挖出的泥土填建新生地，並進而建立加工出口區，在工業區和加工出口區內，由政府先行投資建立各公用設施，包括交通運輸、電力、給水、能架等設備，並對工業區所需的勞動力亦預為匡計，謀求教育與建設的需要相配合，協助加強職業教育與職業訓練，俾形成優良的工業環境，以有利於工業的發展。

現在事實證明過去各年從事的南部工業區和高雄港口之開發計劃均已獲致良好成效。已建立的工業區和加工出口區均已充分利用為新工業所利用，但過去十餘年中，農林的生產增加一倍（如一九五三年之生產指數為一〇〇，一九六六年已增至一九九），工業生產增加三點五五倍（一九五三年為一〇〇，一九六六年為四四五），對外貿易出口增加四點七倍（一九五三年為一〇〇，一九六六年為五六），廠所需的原油等，可以自新港口出入，節省運費，降低生產成本。另一方面，高雄國際航空站的建設計劃完成後，有合乎國際標準的新機場，應以今後巨型的運輸機，使高雄與香港及馬尼刺之三角航線均在不及一小時的航行範圍內，建立新社區，並有計劃的擴張現有的市鎮，以減輕都市人口密集的問題，也已具有具體的規劃，希望在完整的策劃之下，使高雄地區成為自由中國工業的重鎮。

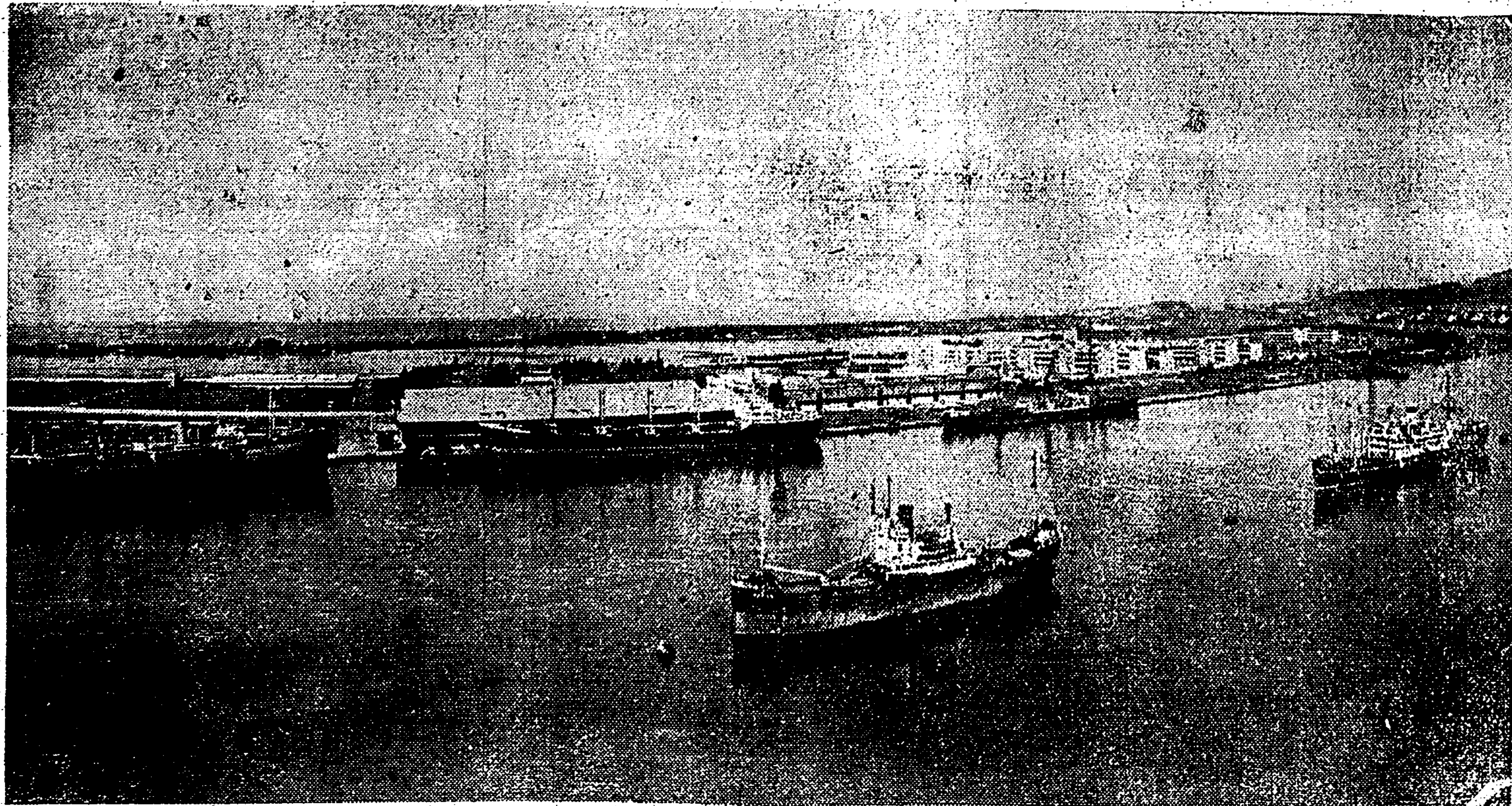
李國鼎

# 臺灣南部工業發展之認識

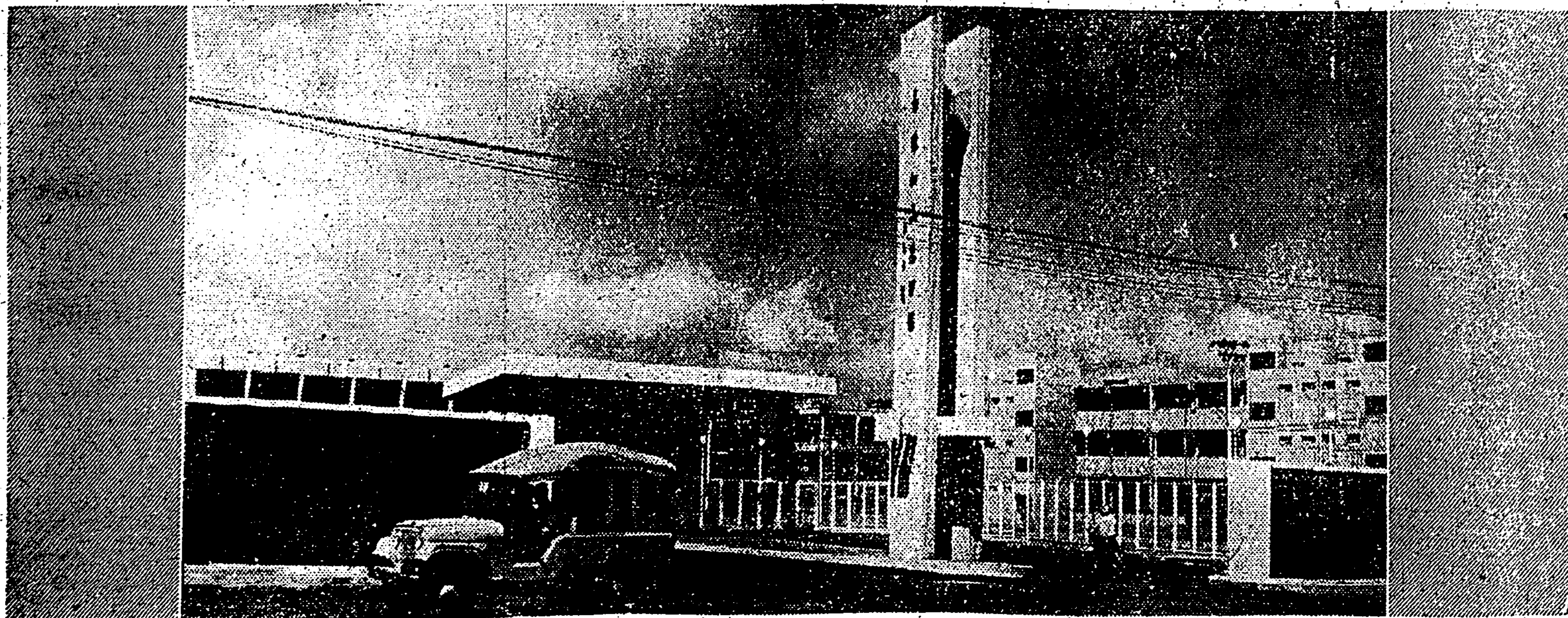
後工業發展的需要，政府已對高雄地區從事區域性的規劃，例如南部工業區之第二期計劃，已在籌劃開發二千三百公頃的新工業區，並針對工業的需要建立若干專業工業區如石油化學工業區，並考慮開闢第二加工區等，但隨同工業的發展，高雄地區的人口密度將迅速增加，而人口過份密集後的各種問題包括住宅、交通、及各項社會問題將隨之發生，如果不予先籌劃，勢必預先其他問題的不能充分配合，遭受阻礙。因此政府已有高雄第二港口計劃的執行，希望七年後第二港口可以出入七萬五千噸巨型散裝貨輪，使若干基本工業如鋼鐵廠所需的原料礦砂和煤油

# 臺灣南部工業發展展的認識

李國鼎



# 高雄加工出口區全景



# 高雄加工出口區大門







促進台灣南部農業增產及協助工業開發的曾文水庫

台灣省曾文水庫工程局長 劉方燁

我政府爲使民族復興基地台灣成爲三民主義模範省，近十餘年來對本省有經建大計，不遺餘力，惟就水利資源開發而言，繼北港、石門水庫告成後，舉世矚目位於南部之曾文水庫工程亦於總統八秩首一華誕之日正式興工。此一多目標水庫建設，工程艱鉅，效益爲宏偉，允爲我國水利史上開另一新猷。今試就其本末，彙陳梗概，以充海外僑胞關心祖國者介。

本省嘉南平原，惟本地區之農田灌溉，大部份仰諸現有之烏山頭水庫。烏山頭水庫遠在民國十九年間即已建成，其可能灌溉之面積共達七萬九千餘公頃，但以水庫容量有限，水量供應不足而無法全面灌溉，故歷年來灌溉方式係採三年輪灌制，即每年僅有三分之一面積可種植水稻一作，其餘則種植蔗作甘蔗，致使本地區內耕地未盡其利，誠爲一重大損失。曾文溪之流量亦僅利用四分之一，其餘則任其流入大海，深爲可惜。是以允宜在本流另建一大型水庫，以使此一天然資源得以充分運用。

又公共給水，亦爲本地區開發當務之急。近年公共人口日增，爲本地區現有及全部人口之百分之三十五左右。欲謀供應可靠之供水，亦非現有之烏山頭水库所能負荷，故下水之開發，由於存蓄不豐，難期成就，故本地區之給水問題，有賴於曾文水库之完成，始能順利解決。依據本省人口之成長率，估計三十年後本地區人口將達二百萬人左右，當時曾文水库可供一百五十萬以上人口公共給水之需，其供水能力將在百分之七十以上，遠較目前爲高。

由於近年本省工業發展甚速，電力供應須量日增，目前火力發電雖有長足之進步，但水力發電仍不失為一經濟有效之來源，曾文水庫興建計劃中，發電亦為重要標的之一，將來完成後，對本地區工業開發自有至大之裨益。

再者，曾文溪下游平原，農田肥沃，工廠林立，爲本地區精華所在，防淤設施，至爲重要。目前該區流經平原區，兩岸雖築有堤防，但如遇較大洪水時，仍難免遭受災害，一旦曾文水庫完成，即可控制洪峯，減少災害損失，厥功至鉅。

防洪等多目標，且直接促進本地區之農業增產及協助工業開發，遂有興建曾文水库之議。本計劃規劃工作，早於民國四十八年初，台灣水利局即已着手進行，歷國八多年之蒐集調查與試驗，已有所成就。五十二年秋，復應邀請美國名工程地質師及高深軍事家等會同審查研究，經再作進一步之規劃與探討，嗣五十四年春提出本計劃可行性報告，呈奉層層核定後，實屬著手興工，各項準備工程，因於是年秋間正式開始，兩年以還大部完成，主要工程本體即展開，茲將本計劃目標與顯著效益、主要工程項目、及工程費變工作費等分別簡介如下：

## 甲、計劃目標與顯

一、**著效益**：本計劃之主要目標在於供給嘉南

## 乙、主要工程項目

一、地區八萬五千餘公頃可耕地之灌溉用水，水庫完成後，糙米、砂糖、及雜糧等均可大量增加。

二、公共給水：本計劃完成後可供應公共給水之地區包括台南、麻佳、柳園、及板王等地區。水庫完成後每日供水量將達二十餘萬公噸。

三、發電：曾文水庫，可利用其水面落差而發電，每年可供電二億五千萬度，以應工業發展之需要。

四、防洪：本計劃完成後，可調節曾文溪下游河道之供峯流量，以減低該河道沿岸之洪水災害。

五、觀光：本計劃完成後，大壩之上游將成爲一廣袤之人工湖，山光水色風景秀麗，並與鄰近之阿里山、獅子嶺、瑯琊湖、白河水庫等連成一觀光區，必可吸引大量遊客。其他附帶效益，係指水庫完成後，本計劃直接或間接對國家社會所產生之效益。計爲增加就業機會、增開稅源、吸收游客、改善公共衛生等。

# 現況

立方公尺。

供洪道：溢洪道位於大壩右岸，為一斜式閘閘之構造。其閘門設於前方，可調節洪害，溢洪道之設計洩洪量為七零零秒立方公尺。

發電廠：有文發電廠為地下式建築，設在大壩左岸山內，位於兩條導水隧道之間。裝設水輪機及發電機兩組，山頂設有變電所，並架設公司南部之電力系統電纜。

電壓：電壓位於大壩下游約六公里處。現有烏山頭水庫曾文溪東口進水口，現約四零零公尺，堰高一一七.五公尺。

全長：二零零公尺，包括一零零公尺之溢洪道。

混流式溢流段弧形閘門及賓美等溢流所形成之後洩，用於調節尖峯發之水量，經烏山頭水庫，以供灌溉及給水之需。

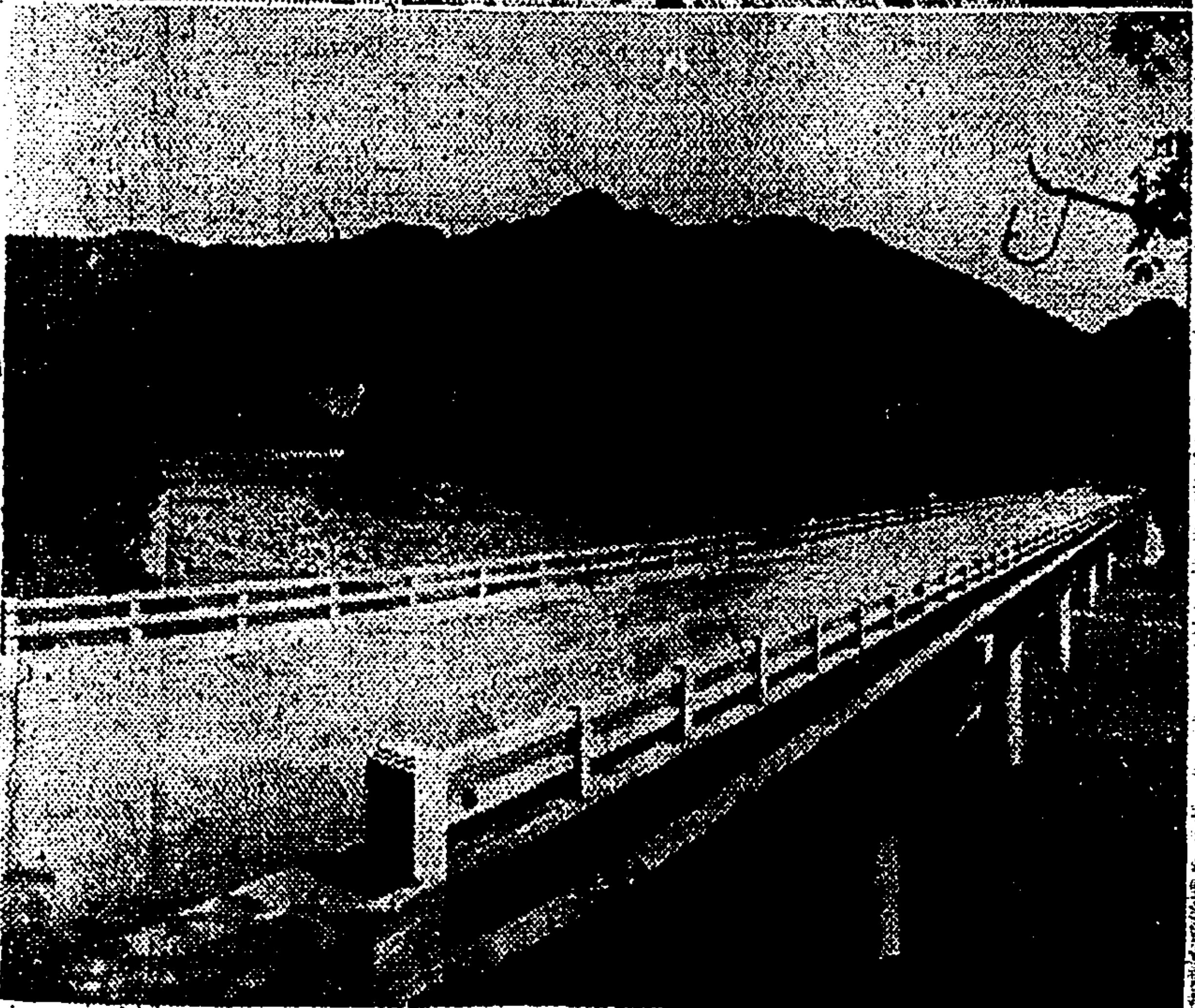
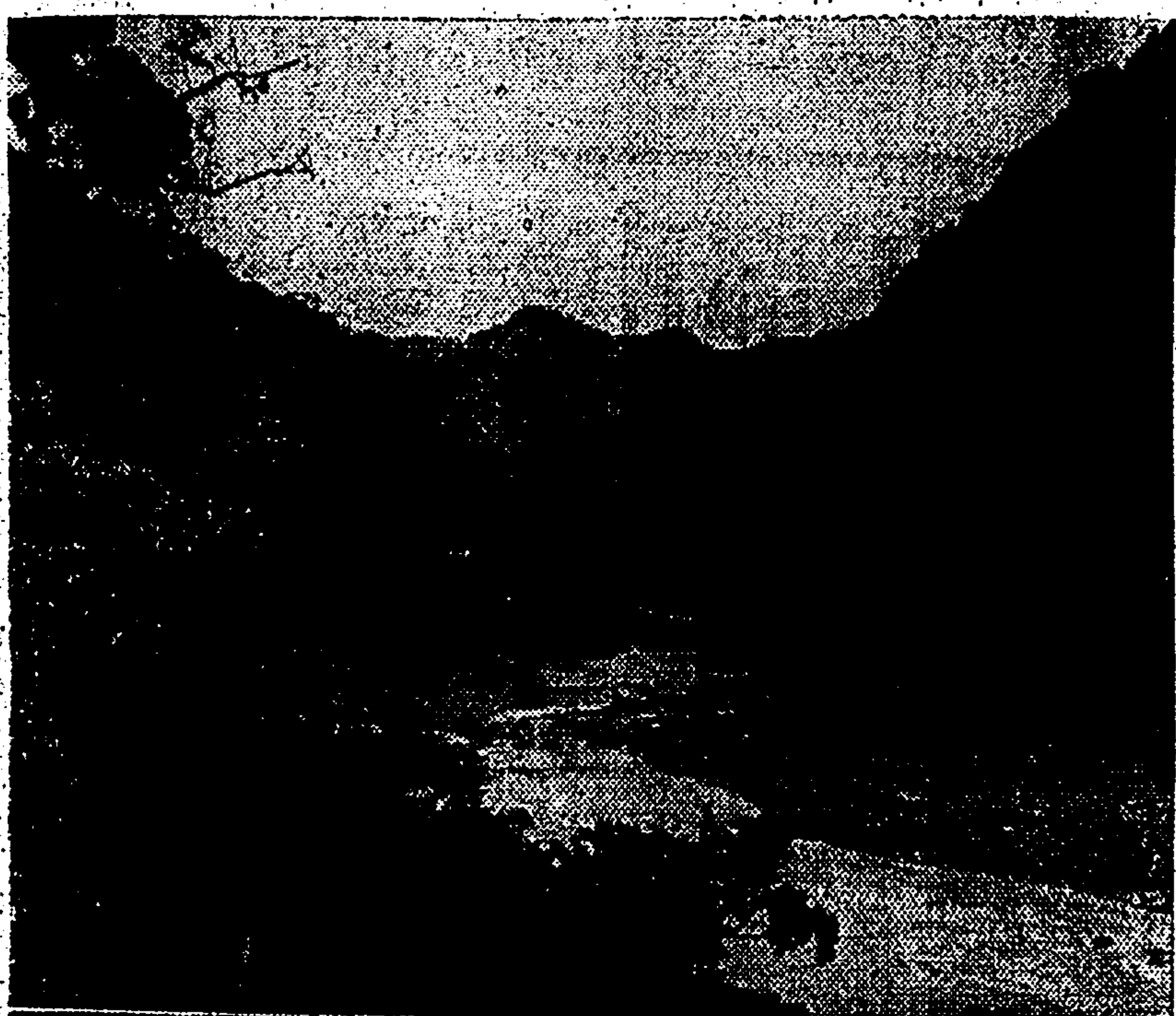
重要工程：導水隧道，為水庫工程建築之重要工程，曾文水庫之導水隧道，大壩左岸，共建兩條，各長一公里，及一、零八零公尺，內徑經土砌砌後為二、零零公尺。導水之目的，在大壩施工期間為排水之完成，一條可用作電廠尾水道，則可利用為河道放水口。

## 丙、工程費及工作

估計曾文水庫之全部工程費，包括施工期間之利息，約為新台幣四十八億餘元，其財源外幣部份向日本海外經濟協力基金會貸款，台幣部份由政府自籌，並發行糧食實物債券支應之。

本計劃主要工程設計工作，依照貸款之承諾係由日本工營公司承辦，已於五十六年元月與之簽訂技術服務合約，除其工作人員於訂約後已陸續來台，立即展開工程佈置調查研究，先後完成導水計劃，暨水庫運用計劃，溢洪道佈置研究，及導水隧道基本設計等外，並另由政府聘請美國壩務局高權威顧問及工程地質專家等三人為顧問，定期駐台共同審議，俾使此一鉅大工程設計之進行更臻完善。但更值一提者，本計劃之細部設計工作，依照技術服務合約之規定，應由日本工營公司聘用我國工程技術人員辦理，現已由中國技術服務社負責承辦，是則不僅可節省設計費用，並可培育我國工程技術專才。

現本計劃之施工程序及橋樑等準備工程業已大部完成，主要工程之導水隧道工程亦於五十六年正式興工，並由行政院國庫局派駐除役官兵輔導委員會所屬之榮民工程處承辦，今後全部工程均交由榮民工程處等公司營工程機構合作辦理，以便此一偉大鉅鉅之國家大業從規劃、設計，以至施工均係由國人負責完成，在水利建設史上永傳不朽。

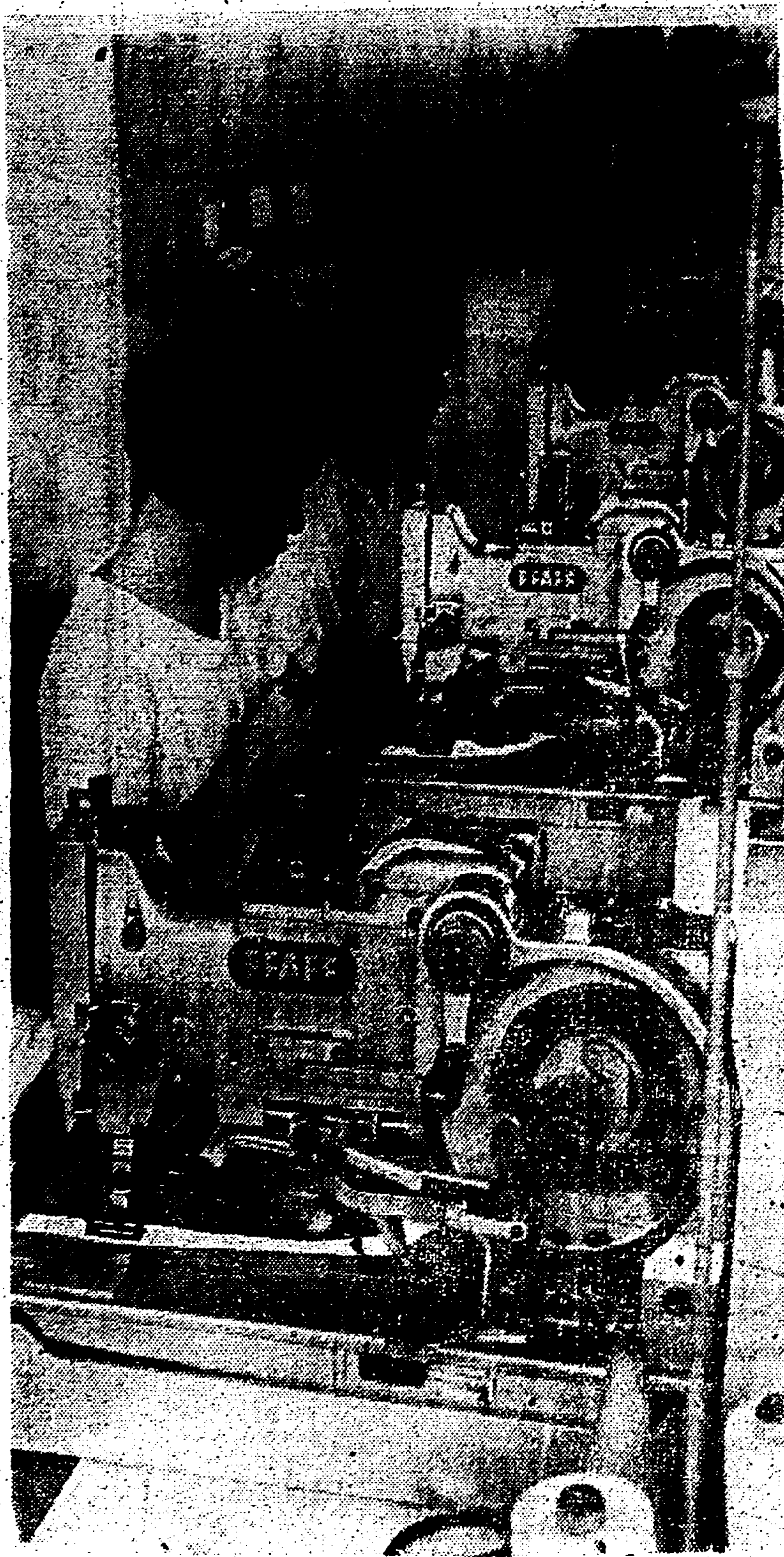




# 性要重的上展發業工段階現在區業工部南

洋聲陶

高雄加工出口區製衣工廠工作情形



## 前言

工業區的發展，是為提供就業機會，並促進經濟的繁榮。在過去，工業區的發展，往往是由於政府的政策，而現在，則是由於市場的需求。在南部工業區，由於其地理位置優越，交通便利，且擁有豐富的自然資源，因此，其發展潛力巨大。在未來，南部工業區將進一步擴大其生產規模，並提高其產品質量，以滿足市場的需求。

## 工業結構的變遷與新方向

工業結構的變遷，是工業發展的一個重要特徵。在過去，工業結構往往是由於政府的政策，而現在，則是由於市場的需求。在南部工業區，由於其地理位置優越，交通便利，且擁有豐富的自然資源，因此，其發展潛力巨大。在未來，南部工業區將進一步擴大其生產規模，並提高其產品質量，以滿足市場的需求。

## 外銷工業與加工出口

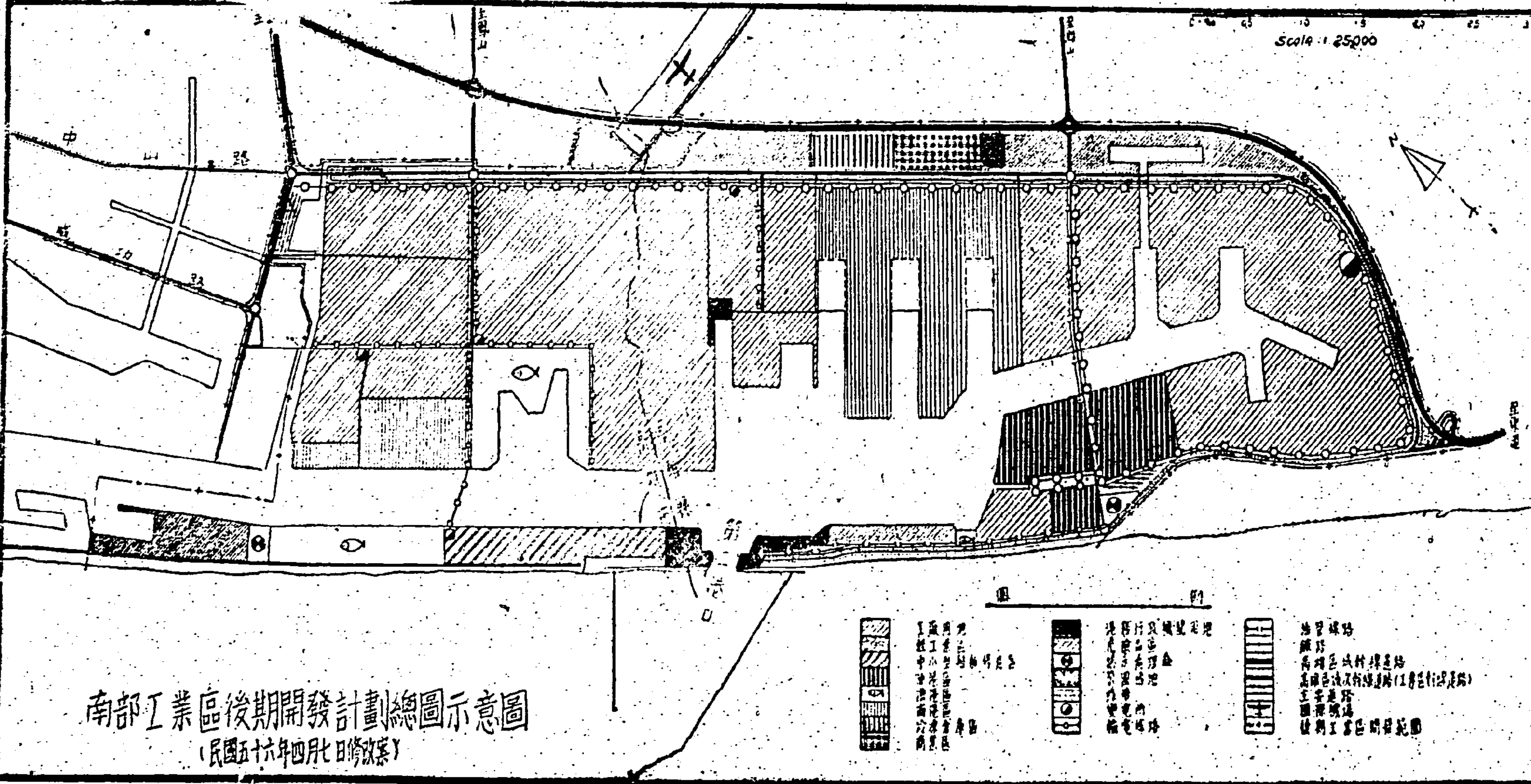
外銷工業與加工出口，是南部工業區的一個重要組成部分。在過去，外銷工業與加工出口往往是由於政府的政策，而現在，則是由於市場的需求。在南部工業區，由於其地理位置優越，交通便利，且擁有豐富的自然資源，因此，其發展潛力巨大。在未來，南部工業區將進一步擴大其生產規模，並提高其產品質量，以滿足市場的需求。

## 石油化學工業及煉鋼

石油化學工業及煉鋼，是南部工業區的一個重要組成部分。在過去，石油化學工業及煉鋼往往是由於政府的政策，而現在，則是由於市場的需求。在南部工業區，由於其地理位置優越，交通便利，且擁有豐富的自然資源，因此，其發展潛力巨大。在未來，南部工業區將進一步擴大其生產規模，並提高其產品質量，以滿足市場的需求。

## 南部工業區

南部工業區，是南部工業區的一個重要組成部分。在過去，南部工業區往往是由於政府的政策，而現在，則是由於市場的需求。在南部工業區，由於其地理位置優越，交通便利，且擁有豐富的自然資源，因此，其發展潛力巨大。在未來，南部工業區將進一步擴大其生產規模，並提高其產品質量，以滿足市場的需求。



南部工業區後期開發計劃總圖示意圖  
(民國五十六年四月七日修改)

南部工業區位於高雄縣內，後期計劃中將開闢三、二九零公頃。預定分期實施，全部完成約需時四年。





現代建築，無一不採用木材，而木材之來源，則非森林莫屬。森林之保護，實為現代建築之基礎。我國森林之保護，自應從速。木材之來源，則非森林莫屬。森林之保護，實為現代建築之基礎。我國森林之保護，自應從速。

木材之來源，則非森林莫屬。森林之保護，實為現代建築之基礎。我國森林之保護，自應從速。

### 台灣南部規模最大

## 林商合板股份有限公司

本公司之成立，乃於民國四十四年，由林商合板股份有限公司，在台南市成立。本公司之成立，乃於民國四十四年，由林商合板股份有限公司，在台南市成立。

本公司之成立，乃於民國四十四年，由林商合板股份有限公司，在台南市成立。本公司之成立，乃於民國四十四年，由林商合板股份有限公司，在台南市成立。

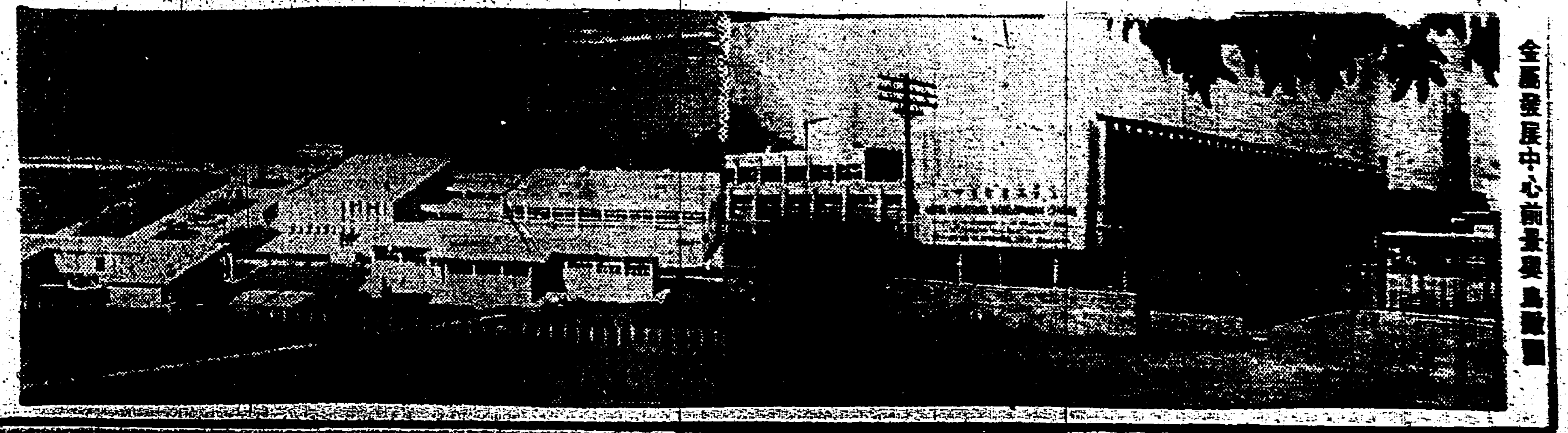
本公司之成立，乃於民國四十四年，由林商合板股份有限公司，在台南市成立。本公司之成立，乃於民國四十四年，由林商合板股份有限公司，在台南市成立。

本公司之成立，乃於民國四十四年，由林商合板股份有限公司，在台南市成立。本公司之成立，乃於民國四十四年，由林商合板股份有限公司，在台南市成立。



林商合板廠場

台灣金屬工業研究訓練機構  
金屬工業發展中心  
本中心之成立，乃於民國四十四年，由金屬工業發展中心，在台南市成立。本中心之成立，乃於民國四十四年，由金屬工業發展中心，在台南市成立。



金屬發展中心前長興工廠



本報駐台記者溫念君

積極開發南部工業用地

有三萬餘人可供使用。



10

100

100

100

10



10



吳梅村

從國內設廠的工業類別推知，也可從外國僱用國外技術人員的數字得知，現在已在外國技術人員八十多人到區從事訓練新技術的工作，來自外國技術人員到區工作的必在三百人以上。

以上就高雄加工出口區的現況提出扼要的報告，希望這篇報導能使關注加工區發展的人士瞭解其現況，能使海內外投資者利用到加工區設廠的優點，從而而不致失去利用到加工區設廠的機會。

# 一、概述

## 建造中南部氣渦輪發電廠 第一號機安裝工程





● 嚴遜賴 ●

二、場站及飛航設施之現況

甲、場站設施方面：第一期建設包括建築一長一、七〇〇公尺寬四十五公尺之跑道連滑行道及二、八零零平方公尺之停機坪，航空站候機室一座及管制塔台一座。第二期擴建包括將現有跑道延長至一、七零零公尺，加築滑六零零公尺，加築滑行道機建停機坪一三、四零零平方公尺，以供B七零七及DC八等巨型噴射客機之

使用。現已完成購地手續，建築工程可望於五十六年底興工，預計五十七年秋季完

面：在機場跑道東頭設有一千瓦中低週頻航空台一座，備作儀器飛航定向，定位及下降之需。在航站大廈頂層，設有新型機場管制塔台，備有極高頻陸空通訊收發話機，供管制人員與在該管制區範圍內活動之航空機密切聯繫，給予升降或降落指示及傳遞其他有關飛航安全之資料。此外並通責氣象觀測及平面通訊工作，設備齊全，運用經濟有效，曾受國際民航組織專家所讚賞，認為足資推薦為其他地區機場之藍本。以

台頂端裝有強力旋轉燈，跑道上方裝有可調整亮度之BARTON TYPE跑燈，供航機在夜間起降之用。高雄飛揚並有高速電傳印字電路與台北直通，俾選客料，以及郵電與氣象等，能以專線電話直撥台北區域管制站聯航，及時獲得飛航許可與指示，使該區飛航管制達到迅速，安全及有序之目的。

三，目前空運業務

高雄機場目前僅供遠東航空公司，及航空運公司及中華航

月份	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	總計	增加
高雄機運客	五十五年 七、三三四	一三、五四五	一三、五四五	一五、零零零	一五、零零零	一二、七四四	一五、四三三	一五、二二二	一三、零三三	一六、四八八	一四、四八九	一四、三八八	六六、八	百分之三二

A black and white photograph of a large, modern building with a prominent tower on the left side, likely a government or institutional structure. The building has a long, low profile with a series of windows along its side. The tower is a multi-story structure with a flat roof and a small cupola on top. The image is grainy and has a high-contrast, almost halftone appearance.

# 民用航空局高空雄航站

空公司等三家國籍航空  
公司國內班機起降  
之用，計有高雄——台  
北、高雄——馬公、高  
雄——馬公——台南——台  
中——台北及馬公——高

四、場站及助航設備改進計劃

五，  
空運遠  
景

旋架式。過去二年來來往之客貨運量統計如附表，根據此表分析，該機塢之客貨運量增加率分別為百分之十一及百分之五。因所有班機均以客運為主，故其貨運增加率不若客運為高。

甲、現有之東西兩路延長至二、六〇〇公尺後，因受地形之限制，無法再予延長。將來如有需要時，將另建一南北向長道，並在二、六〇〇公尺之北向長道、二、〇〇〇公尺之南向長道，及二、六〇〇公尺之東西兩路相交之西南角，旅客居屋及停車場等，以供客機之使用，以及供客機坪及候機室之需。

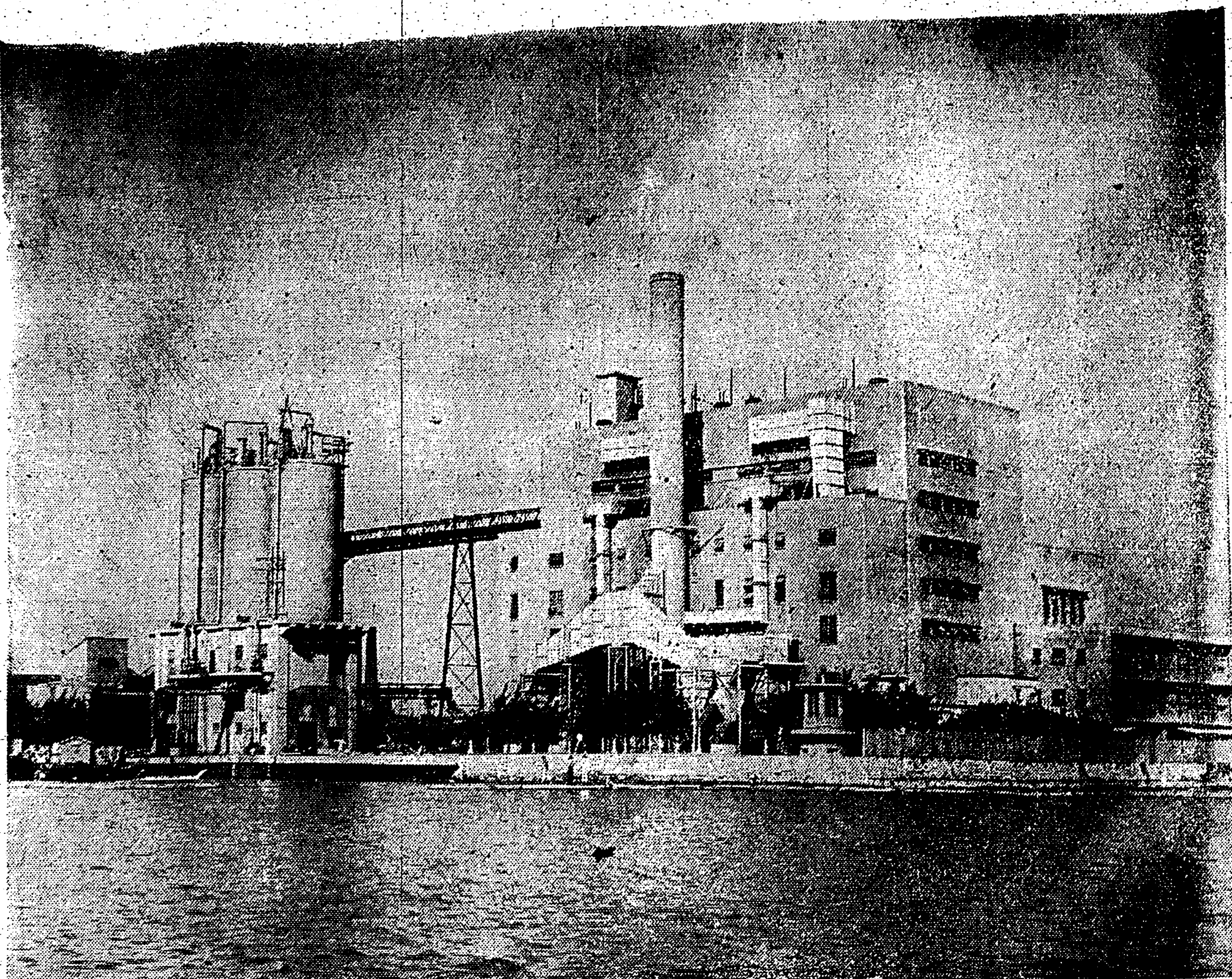
乙、計劃於近郊，

高雄機場如開放國際機場後，由於高雄距香港、菲律賓、越南、泰國等地航較台北為短，運費不但來台灣客出之國際航空旅客亦再由台北轉往，即高雄加工出口區之下產品外銷，亦免加轉運輪而可逕由空運運往該地區，當空發展之遠景，實在奇中也。

高雄機場五十五年與五十六年客貨運量比較表

備註

南部工業區新建之發電廠





# 突飛猛進中之台灣鋁業公司

台灣省近年來，經濟發展迅速，工業生產蒸蒸日上，鋁業公司之地位日益重要。本公司自成立以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲將本公司之發展計劃及現狀，分述如下：

一、研究加工技術：鋁加工技術，日新月異，本公司之新合金，每年均有發現，故無不精益求精。本公司之技術，均係由國外聘請專家，不斷改進，性能不斷提高。本公司之技術，均係由國外聘請專家，不斷改進，性能不斷提高。本公司之技術，均係由國外聘請專家，不斷改進，性能不斷提高。

二、擴充生產設備：本公司之生產設備，均係由國外進口，性能優良，產量宏大。本公司之生產設備，均係由國外進口，性能優良，產量宏大。本公司之生產設備，均係由國外進口，性能優良，產量宏大。

三、充份供應原料：本公司之原料，均係由國外進口，品質優良，價格低廉。本公司之原料，均係由國外進口，品質優良，價格低廉。本公司之原料，均係由國外進口，品質優良，價格低廉。

四、充份供應技術：本公司之技術，均係由國外聘請專家，不斷改進，性能不斷提高。本公司之技術，均係由國外聘請專家，不斷改進，性能不斷提高。本公司之技術，均係由國外聘請專家，不斷改進，性能不斷提高。

五、充份供應資金：本公司之資金，均係由國外匯入，數量龐大，足以支持本公司之發展。本公司之資金，均係由國外匯入，數量龐大，足以支持本公司之發展。本公司之資金，均係由國外匯入，數量龐大，足以支持本公司之發展。

六、充份供應人才：本公司之人才，均係由國外聘請，素質優良，經驗豐富。本公司之人才，均係由國外聘請，素質優良，經驗豐富。本公司之人才，均係由國外聘請，素質優良，經驗豐富。

七、充份供應市場：本公司之市場，均係由國外開拓，範圍廣泛，銷路暢旺。本公司之市場，均係由國外開拓，範圍廣泛，銷路暢旺。本公司之市場，均係由國外開拓，範圍廣泛，銷路暢旺。

八、充份供應信譽：本公司之信譽，均係由國外建立，聲譽卓著，信譽昭著。本公司之信譽，均係由國外建立，聲譽卓著，信譽昭著。本公司之信譽，均係由國外建立，聲譽卓著，信譽昭著。

## 台灣鋁業公司產銷計劃

台灣鋁業公司，自成立以來，業務日見發達。茲將本公司之產銷計劃，分述如下：

一、生產計劃：本公司之生產計劃，係根據市場需求，不斷改進，產量不斷提高。本公司之生產計劃，係根據市場需求，不斷改進，產量不斷提高。本公司之生產計劃，係根據市場需求，不斷改進，產量不斷提高。

二、銷售計劃：本公司之銷售計劃，係根據市場需求，不斷改進，銷路不斷暢旺。本公司之銷售計劃，係根據市場需求，不斷改進，銷路不斷暢旺。本公司之銷售計劃，係根據市場需求，不斷改進，銷路不斷暢旺。

三、市場計劃：本公司之市場計劃，係根據市場需求，不斷改進，範圍不斷擴大。本公司之市場計劃，係根據市場需求，不斷改進，範圍不斷擴大。本公司之市場計劃，係根據市場需求，不斷改進，範圍不斷擴大。

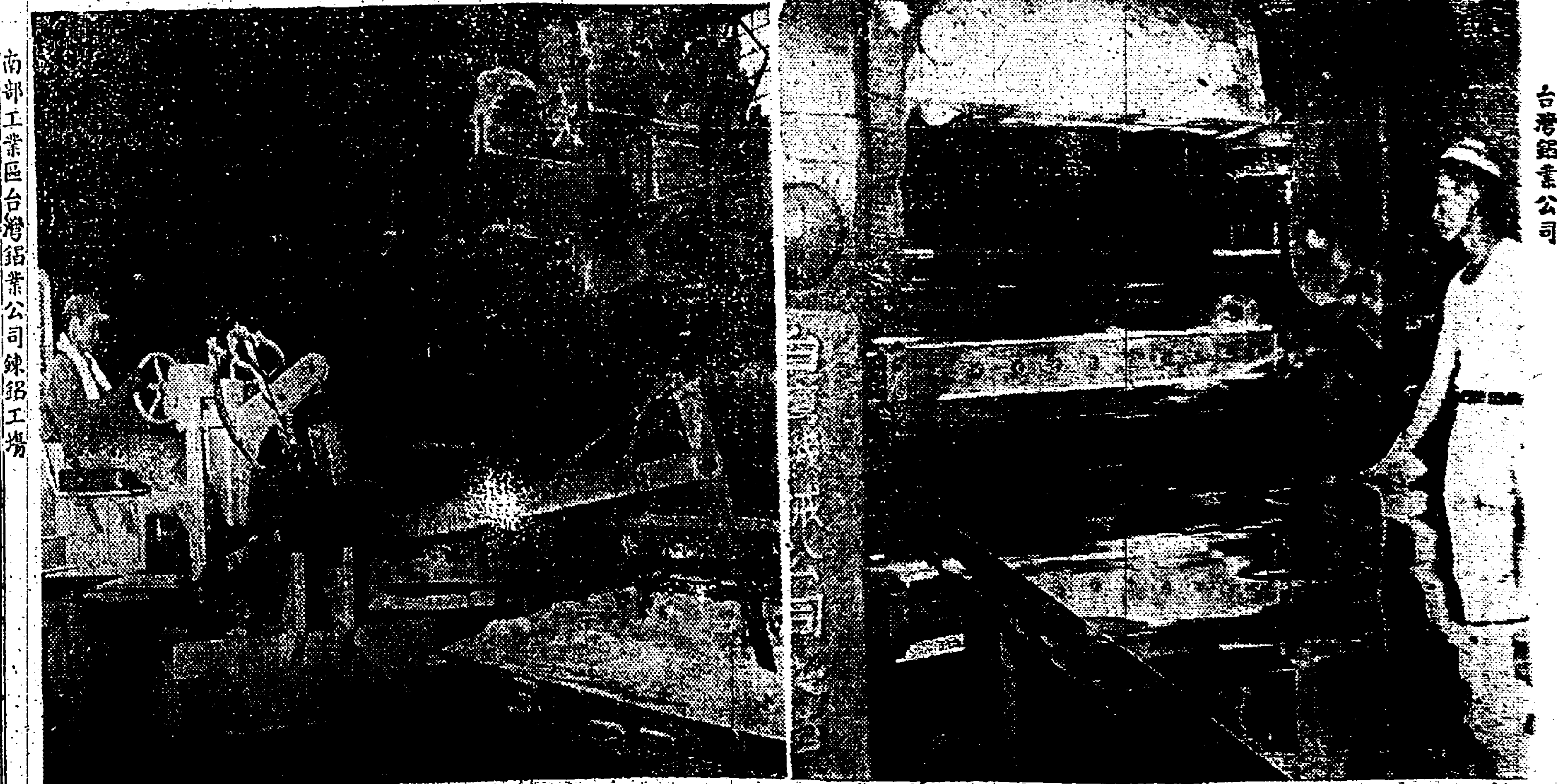
四、信譽計劃：本公司之信譽計劃，係根據市場需求，不斷改進，聲譽不斷提高。本公司之信譽計劃，係根據市場需求，不斷改進，聲譽不斷提高。本公司之信譽計劃，係根據市場需求，不斷改進，聲譽不斷提高。

五、人才計劃：本公司之人才計劃，係根據市場需求，不斷改進，素質不斷提高。本公司之人才計劃，係根據市場需求，不斷改進，素質不斷提高。本公司之人才計劃，係根據市場需求，不斷改進，素質不斷提高。

六、資金計劃：本公司之資金計劃，係根據市場需求，不斷改進，數量不斷增加。本公司之資金計劃，係根據市場需求，不斷改進，數量不斷增加。本公司之資金計劃，係根據市場需求，不斷改進，數量不斷增加。

七、技術計劃：本公司之技術計劃，係根據市場需求，不斷改進，性能不斷提高。本公司之技術計劃，係根據市場需求，不斷改進，性能不斷提高。本公司之技術計劃，係根據市場需求，不斷改進，性能不斷提高。

八、原料計劃：本公司之原料計劃，係根據市場需求，不斷改進，品質不斷提高。本公司之原料計劃，係根據市場需求，不斷改進，品質不斷提高。本公司之原料計劃，係根據市場需求，不斷改進，品質不斷提高。



台灣鋁業公司鋁鋸工場



## (一)台灣鹼氣工業現況

(二) 台碱公司在本省碱氣工業中

# 的地位

低至一千安培者；就生產能量言，有日產五〇公噸者，亦有日產數百公斤者。

在民國五十四年以前，本省煉氣工廠，均係以煮供煉氣、液氣、鹽酸等基本化學原料為主，迨至五十五年，有些用氣工廠紛紛建立起自己的煉氣工廠，如台灣鹽

自台灣光復以後，台碱公司一向執台灣煉氣工業之牛耳，在民國五十年以前，歷年煉氣產量係全省總產量的七五%以上，自五十二年以後，比率在下降，去年已降至四三%。

台碱現有三個工廠，均係以電能鹽水，重碳酸鈉和氯氣為主，煉氣年產能力約為三八、〇〇公噸，製三、〇〇公噸，四、五〇公噸。煉產品有三二%液碱，四五%工業級粗液碱，四五%煉業級粗液碱，小蘇打、固碱等。氣產品有氯氣、液氣、鹽酸、強力漂粉、五氯酚、氯磺酸等。每年均因限電等關係，設備能力不克充

在八〇——九〇%之間。生產設備方面，所用電槽，水銀式的，與隔膜式均有。高維廠者爲隔膜式之密克電槽，電流容量一安培；○○○安培；安順廠者爲水銀電槽，電流容量一安培；安培，樹林廠者亦爲水銀電槽，電流容量

需之職責，自必須更需新設備。同時為配合本省石油化學工業之發展及碱製品之起見，然成長需要，亦必須擴建增產，以資供不應求，經擬訂高雄廠更擴建計劃，奉行政院核准，並經審計部同意以議價方式向義大利狄諾拉公司辦理擴

電槽二〇組及其他能配合設備，公用設備等。另有燒碱加設備，包括六〇公日液碱濃縮脫水設及三五公噸日片碱儲各一組。資金共計新台幣二、三〇〇萬元。該計劃可望五十七年底完成，燒成後效率增高，燒成本降低，除可賺

將全縣地產之氣油，  
公司生產乙烷，合作  
製造二氣乙烷（ $\text{C}_2\text{H}_6$ ）  
業較乙烷更廉價之原  
料等，德之該等本  
董事長李林榮、該等  
理費自折領下，曰  
由原來的基本工業  
料製造者起見，逐步  
朝向多角經營的路  
邁進。

品質上、成本上，均無法與現代新型水銀電槽抗衡，爲求本身設備包括三萬KW砂壩流器一套，三五〇三藥之需要。此外尚有聚磷酸鈉、氯化鋁、三聚磷酸鈉、發展會加蒸查製紙、發展

台城公司鑒於高  
雄廠現有配合設備如  
屬陳舊，經添設機器，  
添設器、整流器等，亦  
已落位，或屆自於壽  
年，所產產品無論在  
材採購，該公司已於  
五十六年十月九日成  
立擴建工程處，各技  
術人員正在積極進行  
籌建此項工程。該計  
劃以日產鎢礦二三五  
供應省內用戶外，並  
有利於外銷。同時可  
轉鑄固鐵、片礮外銷  
。該公司並擬利用剩  
餘鎢礦轉鑄重質配製  
，以供應本省玻璃工

二四、○○○安座。這些電能設備，與小廠比較雖要勝一籌，然與近年新開工之碱廠比較，則已落伍，不但容量小，效率低，

（三）台碱公司正邁向多角經營的

的製鹼能量，年約二、○○○公噸，鹽酸的製置能量年約四、○○○公噸，固體的製置能量年約一、○○○公噸。除三個月廠外，台碱公司尚有五、○○○公噸之鹽灘，年產工業鹽四萬至六萬噸，經洗滌後運交各廠使用。





# 工業區與南部工業區之開發

林永標

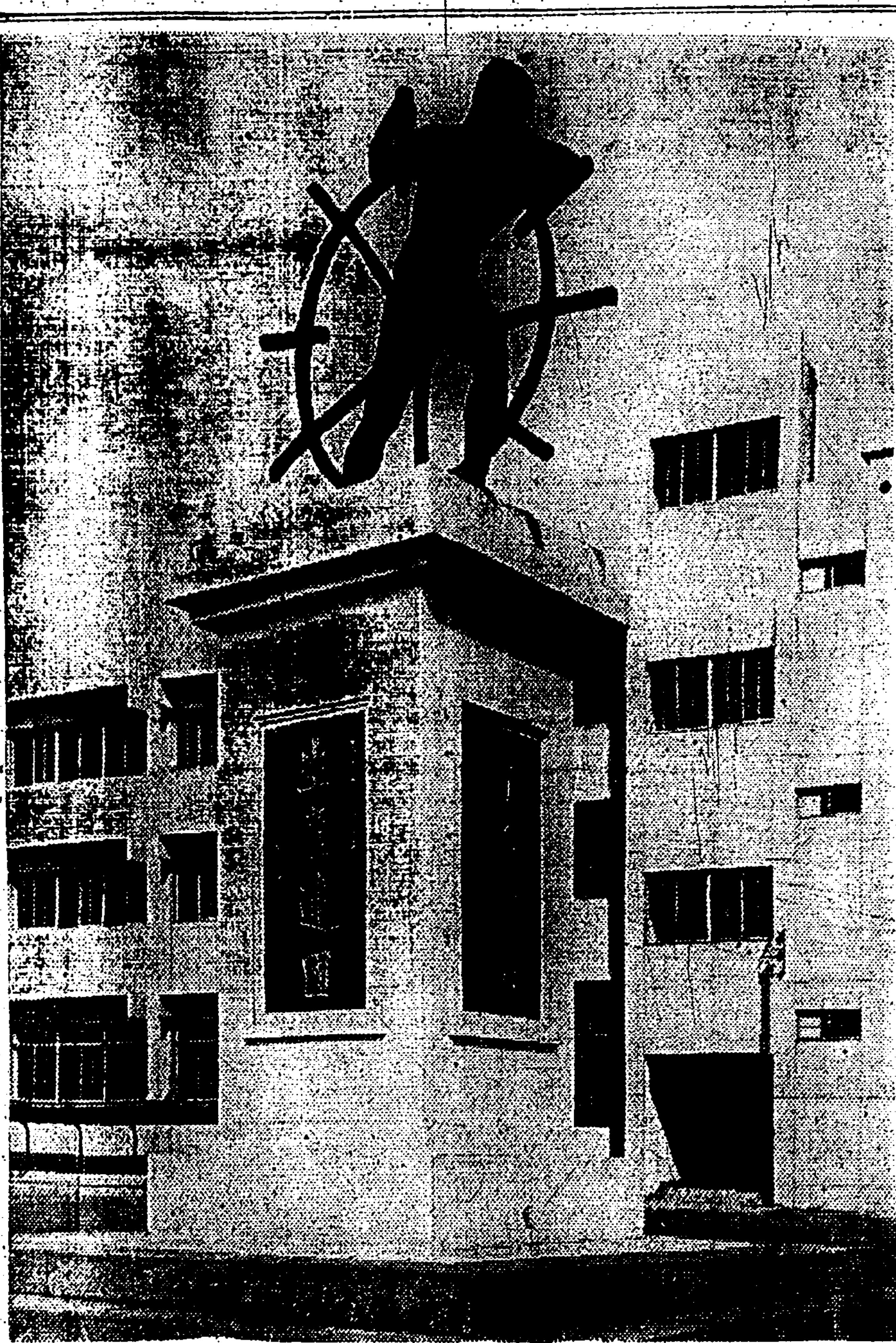
近十年來，我國經濟的快速成長，已獲得世界一致的讚譽。農業、林業及漁業無不蒸蒸日上，而工業建設在一連串的計劃下，突飛猛進，較諸前者尤屬顯著。究其原因，固由於受世界工業化潮流之衝擊影響，而我國國民對改善生活環境之熱切期望，及政府當局對發展工業之決心與努力，實為重要之動力。

政府為達到此一目的，為工業投資者謀求有利之環境，乃陸續頒布投資法令，四十九年頒布獎勵投資條例，五十年一月又頒布獎勵投資條例施行細則，予投資人以極大之鼓勵與便利。惟以近年來都市逐漸發展，都市土地或其鄰近公共設施之郊區土地，非僅售價上漲，而且難覓，此為投資者於具備資金及技術後所遭遇之最大困難。政府為解決此一事實，除在全國劃定六十一處工業用地，總面積達二、八六〇、〇〇九一公頃外，又先後興建六堵、頂寮、龜山、南部等示範工業區，並擬在中部與南部建設特定工業區，協助投資者取得具有各種公共設施，合於建築條件而又售價公允之土地。

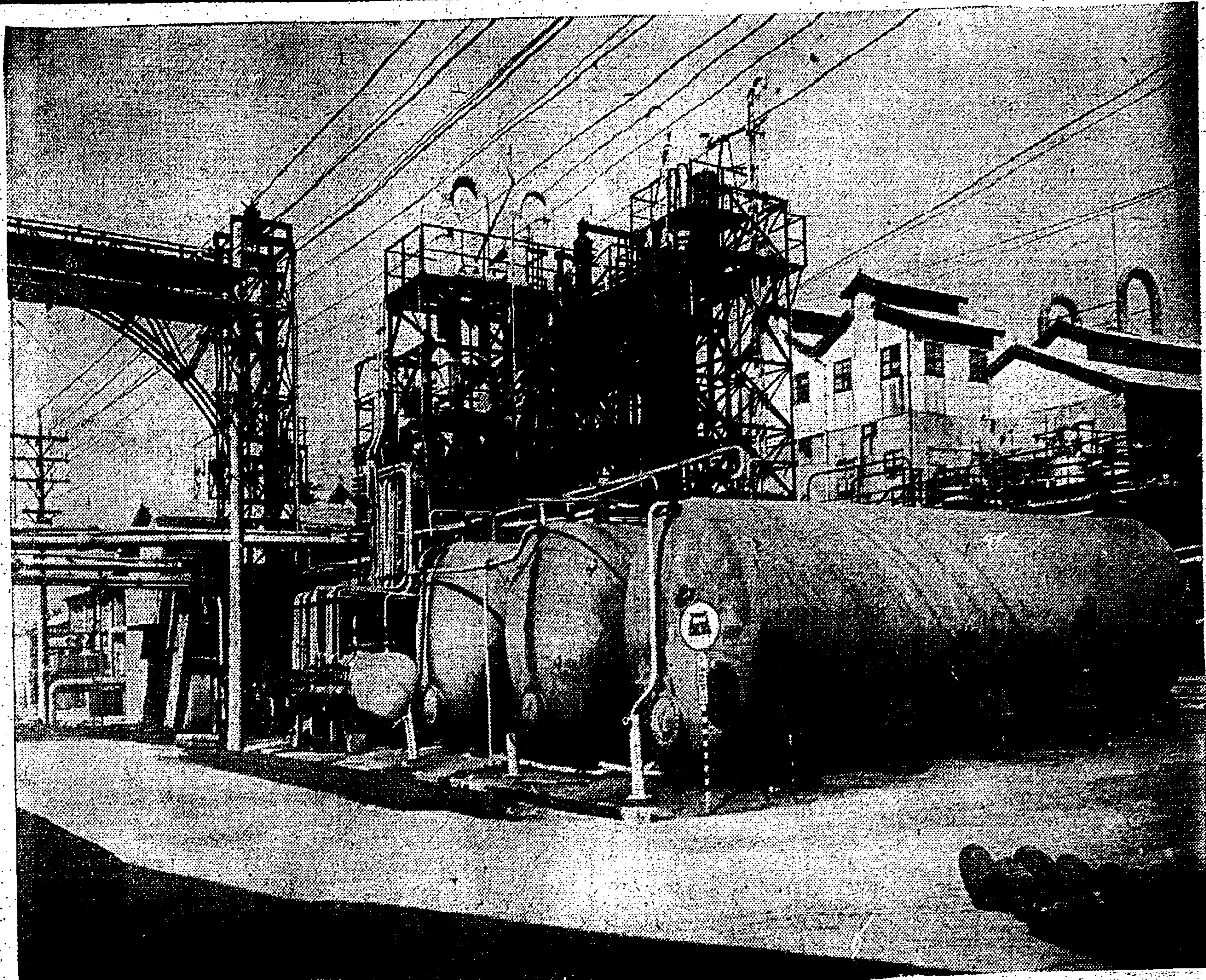
上面所說的經劃定之工業用地，當視實際需要情形，逐步予以開發，以應投資者之需求。至示範性工業區，六堵、頂寮、龜山經已建設完成，惟面積均不大，南部（高雄）工業區則現向在規劃階段，想不久亦可付諸實施。其中以南部工業區後期開發，以其面積巨大，最具影響力。蓋本省南部勢力過弱，甚多遠近北來就業者，不僑居北部城市，加入都市化之程度，對其本身生活亦殊多不便。南部工業區全區面積達二四五七公頃，一經開發建設完成，數十萬國民將直接的間接的得有就業機會。又台灣面積狹小，人口增加速率又大，為適應民生需求，在推進工業發展之下，對農業增產亦不能忽視，對土地的使用，必須合乎最經濟最有效之條件。而南部工業區之廣大份土地係利用填海，填築不適宜於耕種之魚塢與低地加以開發，可以說是對土地作最有效利用。同時南部工業區鄰近高雄港，其興建增加了港口的吞吐量，對貨物的輸出利益亦大。此外南部工業區內設有前鎮港及漁業加工之工廠用地，對漁業之發展助益良多。凡此種種，均為南部工業區之特色，故政府對其興建開發，列為優先完成之計劃，殆有其由。

南部工業區之開發，由台灣省南部工業開發籌劃小組負責推動，其第一期面積二一八公頃，已於五十五年十二月完成，除填海造陸外，已報奉省府核准定案，編定工業用地手續正積極展開中。將來擬訂財務計劃，籌措資金及開發完成後土地處理等工作，將委託台灣土地銀行負責；公私土地之協調取得及補償，將由省地政局負責；公共設施如道路、雨水下水道、污水下水道及自來水之設計及興建，將由省公共工程局負責。同時並由電力公司、電信局及鐵路局等配合開發進度，辦理必需之公用及交通設施。整個開發計畫將配合高雄港擴港填築新土地之進度，其第一階段開發面積七八六公頃，已定於五十九年建設完成，除計於區內設立一貴作業大鋼鐵廠、造船廠、唐榮鐵工廠及海軍造船廠等外，其餘土地可供一般大小民間工業投資者申請（租）建廠。

開發工業區既為適應時代之需求，而南部工業區之開發，既具有如上所述之優點與特性，故政府中央、省及地方共計十五個機關，組織開發籌劃小組，群策群力，共同努力，積極推進實施，以冀能早日完成。永標認爲，開發工業區，應以早日完成，自當配合中央決策，及遵奉黃主席之指示，盡力以赴，為國家經濟建設，妥為備辦。



碑念紀區口出工加雄高



南部工業區內之塑膠工業新設備



# 高雄港擴建與南部工業區之開發

陳學賢

## 一、引言

高雄港為我國對外貿易之樞紐，其吞吐之貨物，佔全國之百分之三十三，自民國四十七年以後，正當我國經濟建設之重要時期，高雄港之擴建，實為我國經濟建設之重要關鍵。高雄港之擴建，不僅可增進我國對外貿易之地位，且可促進南部工業區之開發，使南部工業區之產品，得以迅速運往國外，而國外之貨物，亦得以迅速運往南部工業區，從而使南部工業區之生產，得以迅速發展。高雄港之擴建，實為我國經濟建設之重要關鍵，亦為南部工業區之開發之重要關鍵。

## 二、港埠

高雄港之擴建，其最重要之部分，即為港埠之擴建。高雄港之港埠，目前僅有第一港埠，其吞吐之貨物，僅佔高雄港之百分之三十。高雄港之擴建，必須將第一港埠之吞吐能力，增加一倍以上，並增加第二港埠之吞吐能力。高雄港之擴建，必須將第一港埠之吞吐能力，增加一倍以上，並增加第二港埠之吞吐能力。高雄港之擴建，必須將第一港埠之吞吐能力，增加一倍以上，並增加第二港埠之吞吐能力。

## 三、後期

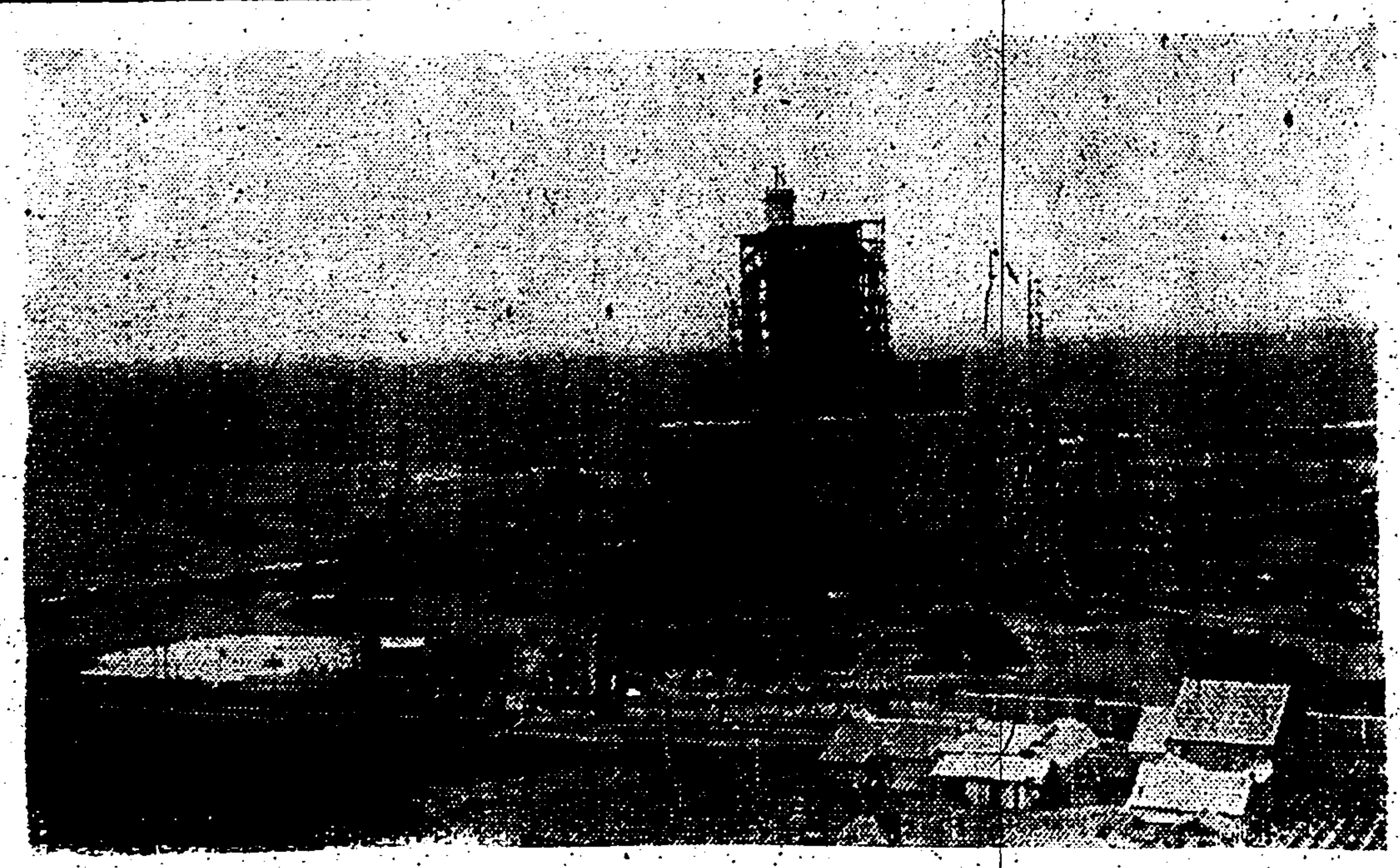
高雄港之擴建，其後期之工作，即為港埠之擴建。高雄港之港埠，目前僅有第一港埠，其吞吐之貨物，僅佔高雄港之百分之三十。高雄港之擴建，必須將第一港埠之吞吐能力，增加一倍以上，並增加第二港埠之吞吐能力。高雄港之擴建，必須將第一港埠之吞吐能力，增加一倍以上，並增加第二港埠之吞吐能力。

## 四、結語

高雄港之擴建，實為我國經濟建設之重要關鍵，亦為南部工業區之開發之重要關鍵。高雄港之擴建，必須將第一港埠之吞吐能力，增加一倍以上，並增加第二港埠之吞吐能力。高雄港之擴建，必須將第一港埠之吞吐能力，增加一倍以上，並增加第二港埠之吞吐能力。

## 與工業之關係

高雄港之擴建，與南部工業區之開發，具有密切之關係。高雄港之擴建，不僅可增進我國對外貿易之地位，且可促進南部工業區之開發，使南部工業區之產品，得以迅速運往國外，而國外之貨物，亦得以迅速運往南部工業區，從而使南部工業區之生產，得以迅速發展。



建造中的林口火力發電廠全景

## 高雄港簡介

### 一、一般說明

高雄港位於台灣省西南部，為台灣本島三大國際港口之一，與世界各國重要港口均有航線往來。高雄港之貨物吞吐，佔全國之百分之三十三，為我國對外貿易之樞紐。

### 二、港埠設備

高雄港現有碼頭二十九座，浮筒二十八座，共可泊船五百九十九艘。高雄港之碼頭，均為現代化碼頭，設備完善，可泊大型貨輪。

### 三、碼頭工人

高雄港碼頭工人，計有六千八百人。高雄港之碼頭工人，均為專業工人，技術精湛，工作認真。

### 四、作業能力

高雄港之作業能力，每年可處理貨物一百五十萬噸。高雄港之作業能力，已達世界先進港口之水平。

### 五、美軍服務

高雄港為美軍提供各項服務，包括燃料、糧食、醫療等。高雄港之美軍服務，已達世界先進港口之水平。

### 六、發展計劃

高雄港之發展計劃，包括擴建碼頭、增加浮筒、改善設備等。高雄港之發展計劃，已達世界先進港口之水平。

### 七、組織系統

高雄港之組織系統，包括碼頭、浮筒、設備等。高雄港之組織系統，已達世界先進港口之水平。

高雄港倉庫、通棧、露置場		高雄港裝卸機械		高雄港作業能力	
倉庫	通棧	露置場	裝卸機械	作業能力	備註
第一倉庫	第一通棧	第一露置場	第一裝卸機械	第一作業能力	
第二倉庫	第二通棧	第二露置場	第二裝卸機械	第二作業能力	
第三倉庫	第三通棧	第三露置場	第三裝卸機械	第三作業能力	
第四倉庫	第四通棧	第四露置場	第四裝卸機械	第四作業能力	
第五倉庫	第五通棧	第五露置場	第五裝卸機械	第五作業能力	
第六倉庫	第六通棧	第六露置場	第六裝卸機械	第六作業能力	
第七倉庫	第七通棧	第七露置場	第七裝卸機械	第七作業能力	
第八倉庫	第八通棧	第八露置場	第八裝卸機械	第八作業能力	
第九倉庫	第九通棧	第九露置場	第九裝卸機械	第九作業能力	
第十倉庫	第十通棧	第十露置場	第十裝卸機械	第十作業能力	



# 台灣土地銀行 受託開發台灣南部工業用地

本報記者

台灣省政府為協助國內外投資人在台灣興業，並配合高雄港區開發，特在高雄港區附近，劃定土地二千四百餘公頃，為工業用地，並組織「台灣南部工業開發小組」負責開發工作。該小組將此工業用地分為兩期開發。第一期二一八公頃，已於去年九月間，全部土地作完加工出口區等使用。所餘二千二百餘公頃，為第二期開發區。第二期開發區，係由高雄港區附近，劃定土地二千四百餘公頃，其中第一期二一八公頃，已於去年九月間，全部土地作完加工出口區等使用。所餘二千二百餘公頃，為第二期開發區。第二期開發區，係由高雄港區附近，劃定土地二千四百餘公頃，其中第一期二一八公頃，已於去年九月間，全部土地作完加工出口區等使用。所餘二千二百餘公頃，為第二期開發區。

目前所開發之工業區，在何一處為大，所需開發資金亦較鉅，台灣省政府已參照國際投資條例施行細則，將該工業區之開發，分為兩期進行。第一期，即土地之整理，委託台灣土地銀行辦理。第二期，即土地之開發，委託台灣土地銀行辦理。

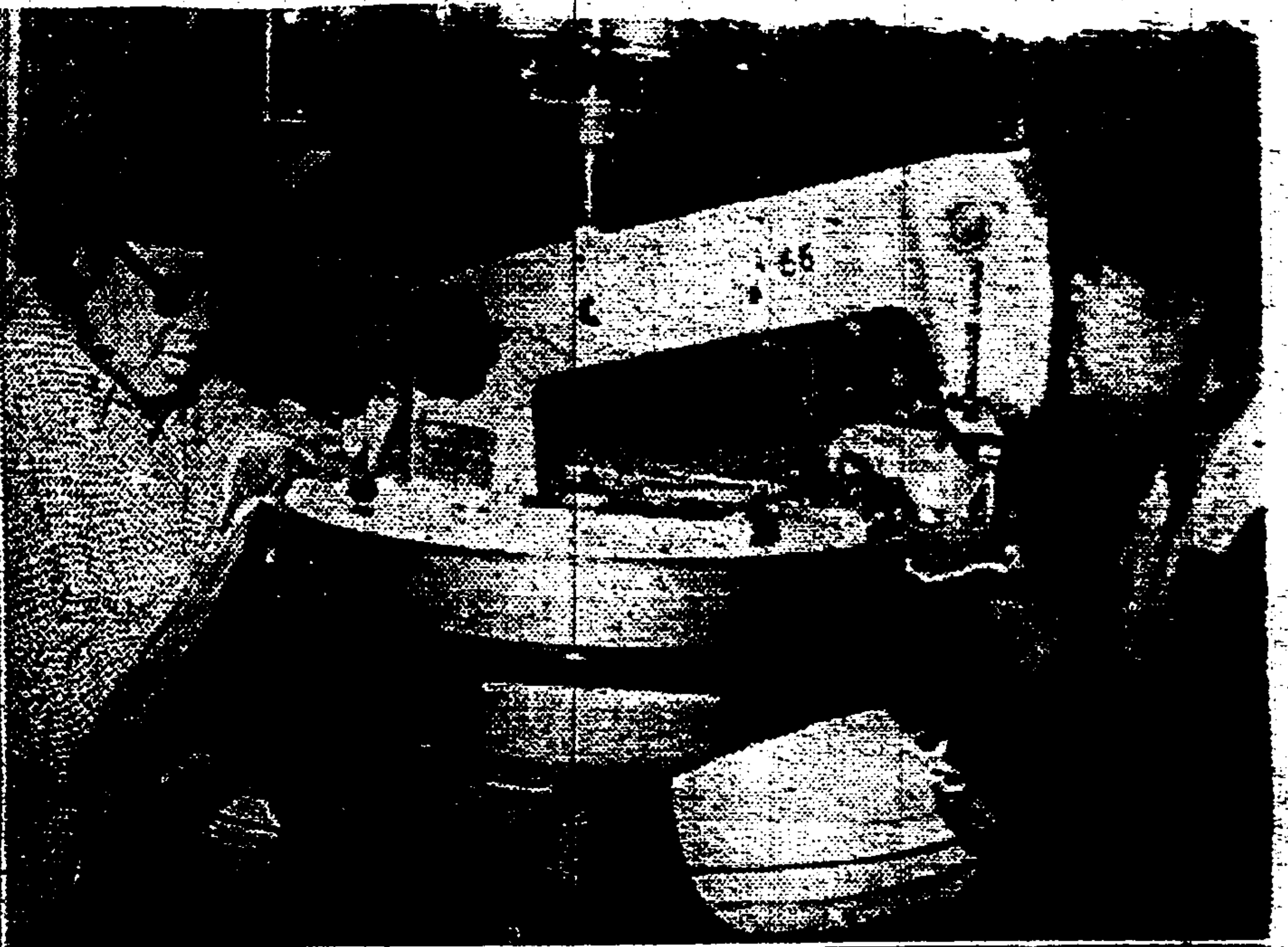
台灣土地銀行，係由台灣省政府，為開發工業區，特設之機構。其任務為：整理土地，開發工業區，並提供貸款。該行自成立以來，已積極進行土地整理工作，並已開發出部分工業用地。目前，該行正積極進行第二期開發工作，預計不久即可開發出更多工業用地。

台灣土地銀行，係由台灣省政府，為開發工業區，特設之機構。其任務為：整理土地，開發工業區，並提供貸款。該行自成立以來，已積極進行土地整理工作，並已開發出部分工業用地。目前，該行正積極進行第二期開發工作，預計不久即可開發出更多工業用地。

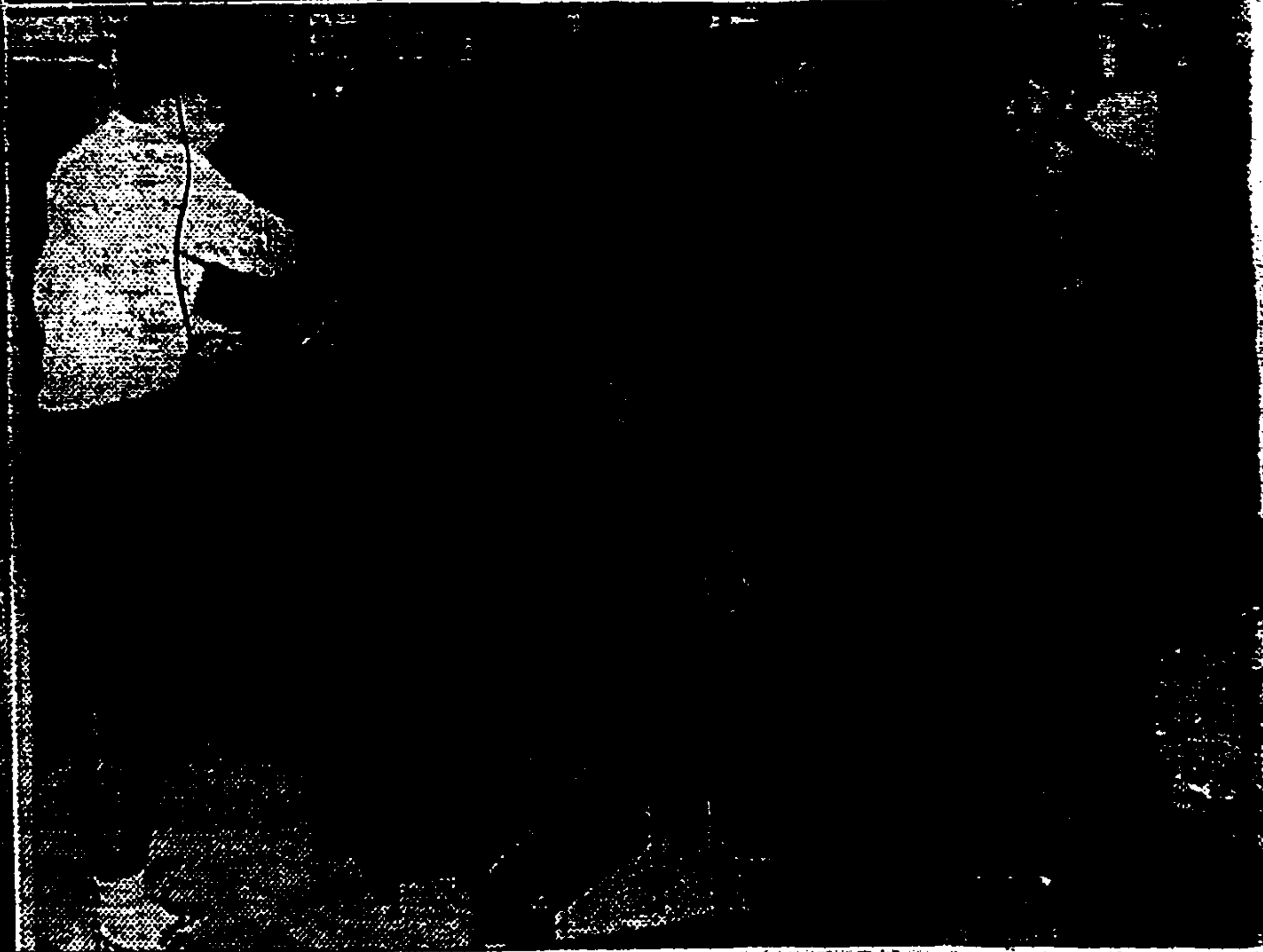
高雄加工區——成衣工業



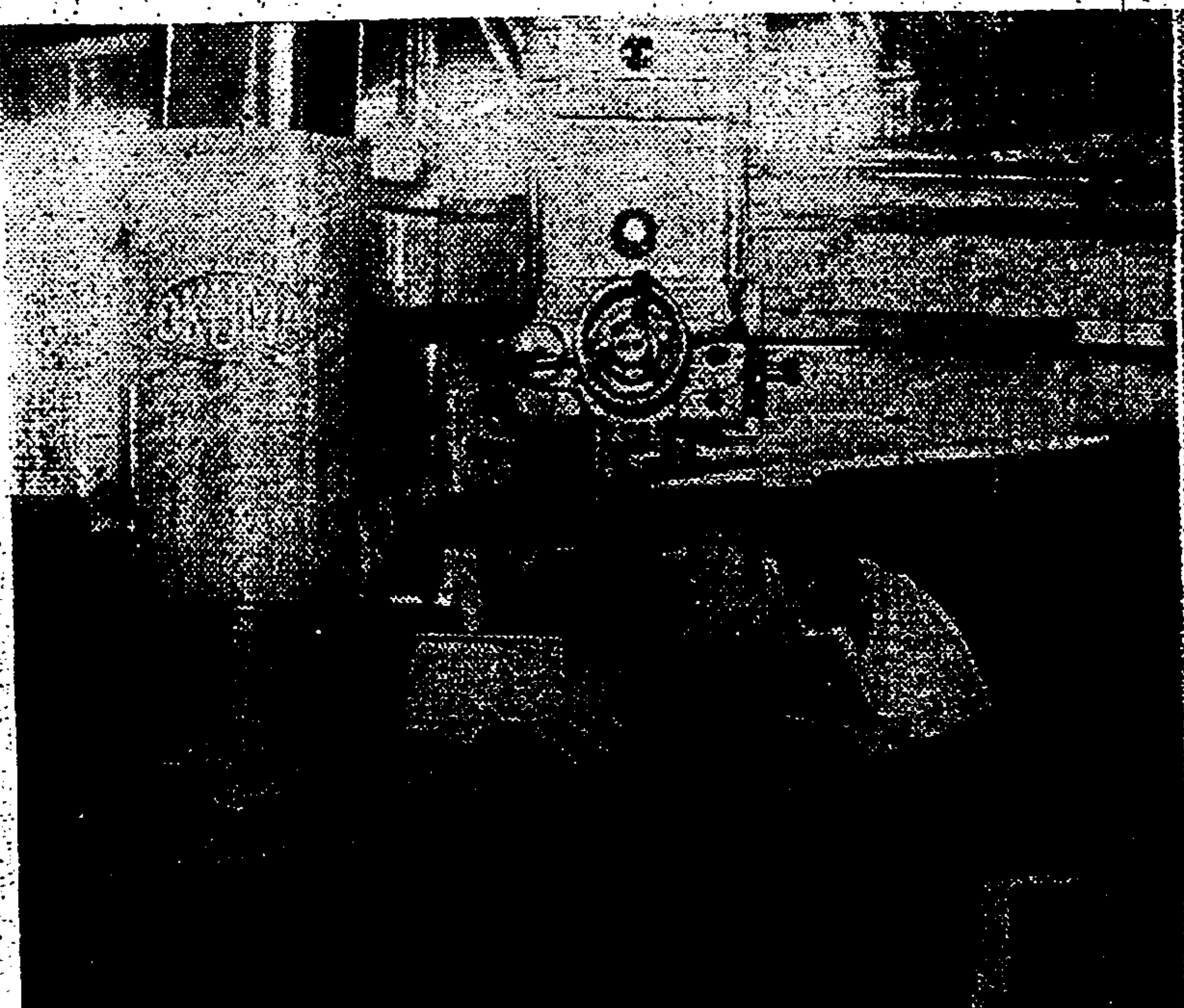
高雄加工區——毛衣工業一角



高雄加工區——毛衣工業一角



南部工業區——機械工業



南部工業區——塑膠工業













者記報本

# 司公油石國中 業工油石的大最模規灣台

中國石油公司為經濟部所屬之國營事業機構，目前設於台灣之工業中，為規模最大之機構之一。該公司之成立，係根據「國營石油公司組織法」，於民國三十四年一月一日正式成立。其宗旨在於：「經營石油事業，以發展我國經濟，並保障我國能源之安全。」

中國石油公司所屬之高雄煉油廠，設於高雄橋頭，佔地五百餘畝，為我國最大之煉油廠。該廠自民國三十四年開始興建，歷時三年，於民國三十七年完工。其設備先進，技術精良，每日可生產汽油、柴油、煤油等各種石油產品，供應全台灣之需求。

高雄煉油廠之成立，對於我國石油工業之發展，具有重大之貢獻。該廠之生產能力，可滿足全台灣之石油需求，並可供應出口。此外，該廠亦設有員工宿舍、學校、醫院等設施，為員工提供良好之生活環境。

## 石油化學品與溶劑

石油化學品與溶劑，為我國工業之重要原料。中國石油公司為發展此項事業，特設石油化學部，負責生產各種石油化學品與溶劑。該部之生產能力，可滿足國內市場之需求，並可供應出口。

## 石油與天然氣

石油與天然氣，為我國能源之重要來源。中國石油公司為開發此項資源，特設石油與天然氣部，負責勘探、開採及運輸。該部之工作，對於我國能源之安全，具有重大之貢獻。

## 營運

中國石油公司之營運，係根據「國營石油公司組織法」之規定，由經濟部監督。該公司之營運，旨在保障我國能源之安全，並發展我國石油工業。

## 技術與服務

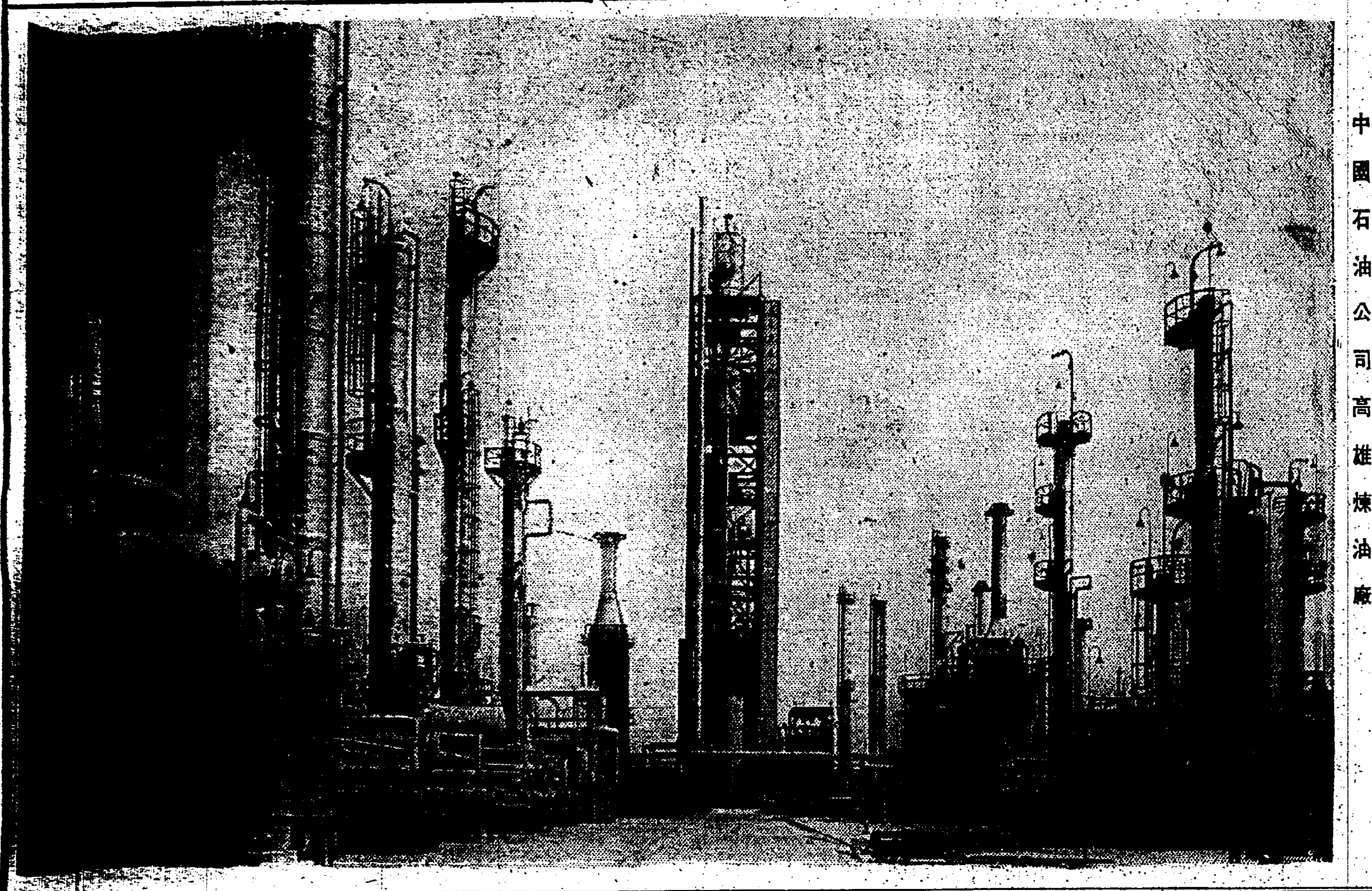
中國石油公司為提高技術水平，並提供良好之服務，特設技術與服務部。該部之工作，旨在提高員工之技術水平，並為客戶提供良好之服務。

## 訓練與研究

中國石油公司為培養人才，並進行技術研究，特設訓練與研究部。該部之工作，旨在提高員工之技術水平，並進行技術研究。

## 天然氣

天然氣，為我國能源之重要來源。中國石油公司為開發此項資源，特設天然氣部，負責勘探、開採及運輸。該部之工作，對於我國能源之安全，具有重大之貢獻。



中國石油公司高雄煉油廠